

PNEUMATIC PLANTER

(2-3-4-5-6-8-10-12)

USER GUIDE



 **ALPLER**

ATTENTION



**DO NOT
OPERATE THE MACHINES
BEFORE READING THIS MANUEL!**

INDEX

| | |
|--|-------|
| 1. INTRODUCTION | 3 |
| 2. DESCRIPTION OF THE MACHINE | 3 |
| 2.1. AREAS OF USAGE | 3 |
| 3. GUARANTEE | 4 |
| 3.1. EXPIRY OF GUARANTEE | 4 |
| 4. TECHNICAL SPECIFICATIONS | 5-7 |
| 4.1. DIMENSIONS OF THE MACHINE | 6 |
| 4.2. MAIN PARTS OF THE MACHINE | 7 |
| 5. SAFETY MEASURES | 8 |
| 5.1. SAFETY NOTICES | 8 |
| 5.2. SAFETY STICKERS ON THE MACHINE | 8 |
| 6. ATTACH OF THE MACHINE TO THE TRACTOR | 9-10 |
| 6.1. ADJUSTING AND ATTACHING OF THE CARDAN SHAFT | 9 |
| 6.2. TRANSPORTING OF THE MACHINE AND STABILITY OF TRACTOR AND MACHINE DURING TRANSPORT | 9-10 |
| 7. USAGE OF THE MACHINE | 11-31 |
| 7.1. SEED DISTRIBUTOR UNIT | 11 |
| 7.2. CHANGING THE PERFORATED SEED PLACARD AND THE ADJUSTMENTS | 11 |
| 7.3. ADJUSTMENT OF SELECTOR (SCRAPER) | 12 |
| 7.4. SCRAPER OF SUGAR BEET SEED | 13 |
| 7.5. SOIL SCRAPER ADJUSTMENT | 13 |
| 7.6. SEED FLOW CONTROL LID | 13 |
| 7.7. ADJUSTMENT OF PLANT ROW SPACE | 14 |
| 7.8. PLANT ROW SPACE TABLE | 14-15 |
| 7.9. SEED DISCS | 16 |
| 7.10. SOWING UNITS DEPTH ADJUSTMENT | 17 |
| 7.11. PRESSURE VALUE OF SOWING UNITS ADJUSTMENT | 17 |
| 7.12. DISABLING OF ANY SOWING UNIT | 18 |
| 7.13. CONNECTION AXLE OF SOWING MACHINE | 18 |
| 7.14. MARKER | 19 |
| 7.15. HYDRAULIC MARKER | 19 |
| 7.16. MECHANICAL AUTOMATIC MARKER | 20 |
| 7.17. ADJUSTMENT OF MARKER DISC | 22 |
| 7.18. ADJUSTMENT OF FERTILIZER FOOT | 23 |
| 7.19. IMPELLER | 26 |
| 7.20. PREPARATION OF THE MACHINE FOR SOWING PROCESS | 27 |
| 7.21. OTHER RULES FOR SOWING | 28 |
| 7.22. PREPARATION TO SOW | 29 |
| 7.22.1. COMPONENTS OF SOWING INTO DEEP | 29 |
| 7.22.2. COMPONENTS OF SOWING TO SURFACE | 30 |
| 7.22.3. ADJUSTMENT OF REAR PRESSURE WHEEL | 30-31 |
| 8. DEPOSITION OF THE SEED FOR DISC MODEL PLANTERS | 32 |
| 8.1. PLANTING UNIT | 32 |
| 8.2. REAR COVERING WHEELS | 32 |
| 8.3. FRONT CLOD CLEARER | 32 |
| 9. MAINTENANCE | 33-35 |
| 10. DETACH OF THE MACHINE FROM THE TRACTOR | 35 |
| 11. TROUBLESHOOTING | 36 |

WARNING SIGNS & MEANINGS



CAUTION

This sign warns that the operations described could cause damage to machine, if they are not carried out correctly.



WARNING

This sign warns that the operations described could cause serious lesions or long term health risks, if they are not carried out correctly.



DANGER

This sign warns that the operations described could cause serious lesions, death or long term health risks, if they are not carried out correctly.



READ MANUAL FIRST

Read the "Operating and Maintenance Manual" carefully before first start and keep the manual nearest.



USE GLOVES

This symbol expresses the requirement of using gloves for the safety during the run-time.



REVOLVING DEVICE

This symbol expresses the risk of catching and gripping of revolving devices.



THE RISK OF FALLING DOWN

This symbol expresses the risk of falling down by losing the balance or because of other causes.



KEEP CHILDREN AWAY

This symbol expresses to keep the children away against any risk.



DO NOT STAND NEAR THE MACHINE WHILE IT IS WORKING

This symbol expresses not to stand near the machine while it is working to avoid any injury.

1. INTRODUCTION

This manual contains pneumatic sowing machine maintenance information and the rules that need to be considered.

This manual is a part of machine and the same time you can consult to manual for using the machine safely and efficiently during the entire duration of use. Therefore it should be stored carefully in a safe place.

Users must read and apply the rules for safety and prevent from possible accidents. The machine must be used by competent people who read the manual carefully. Using the machine with favorable conditions for safety of people and environment is the responsibility of user.

2. DESCRIPTION of THE MACHINE

Pneumatic Seed Drill, has 2, 4, 6, 8, 10 seed unit, sowing foot, disc coulter and disc. It is produced with fertilizer hopper, without fertilizer hopper and micro granular sprayer. Seed machine gets movement only from PTO shaft. Seed drill is operated with hydraulic lifting lever and universal three point linkage system. It is produced as optional trailed type for 8 and 10 unit machines. Machine easily can be transported to the field.

2.1. AREAS OF USAGE

Pneumatic Seed Drill can be used for fine seeding. With this machine different type of seeds like corn, sun flower, sugar beet, sobean, peanut, watermelon, melon, cucumber, tomato and onion can be sowed on every kind of cultivated soil.

The most important speciality of the seed drill is not only the simplicity of the design but also the facility of the usage.



ATTENTION

Do not fill the machine hoppers with seed and fertilizer before transporting of the machine to the field. Hoppers should be filled with seed and fertilizer on the field. Otherwise machine can be damaged during transportation.



WARNING

Pneumatic Planter should be used for the operations stated above. Other usages which are not stated on the manual not only can harm the machine but also give cause for serious damages for the user.

3. GUARANTEE

- On delivery, check that the equipment has not been damaged during transport and that the accessories are integral and complete.
- The purchaser will enforce his rights on the guarantee only when he has respected conditions concerning the benefit of guarantee.
- The guarantee is valid for one year, against all defects of material from the date of delivery of the equipment.
- The guarantee does not include working and shipping costs.
- Obviously, all damage to person or things are excluded from guarantee.
- The guarantee is limited to the repair or replacement of the defective piece, according to the instructions of the Manufacturer.
- Dealers or users may not claim any indemnity from the Manufacturer for any damage they may suffer (because of costs for labour, transport, defective workmanship, direct or indirect accidents, lost of earnings on the working positions, etc.)

3.1. EXPIRY OF GUARANTEE

Guarantee expires:

- If limits set out in technical data table are overshot.
- If instructions set out in this manual have not been carefully followed.
- If the equipment is used badly, defective maintenance or other errors by client.
- If original spare parts are not used.

ATTENTION



* The customer should instruct personnel on accident risks, on the operator safety devices provided, on noise emission risks and on general accident prevention regulations provided for by the international directives and by the law in the country in which the machines are used.

* In any case, the machine should be used exclusively by skilled operators who will be held to follow scrupulously the technical and accident - prevention instructions in this manual.

* It is the user's responsibility to check whether the machine is operated only in optimum conditions of safety for people, animals and property.

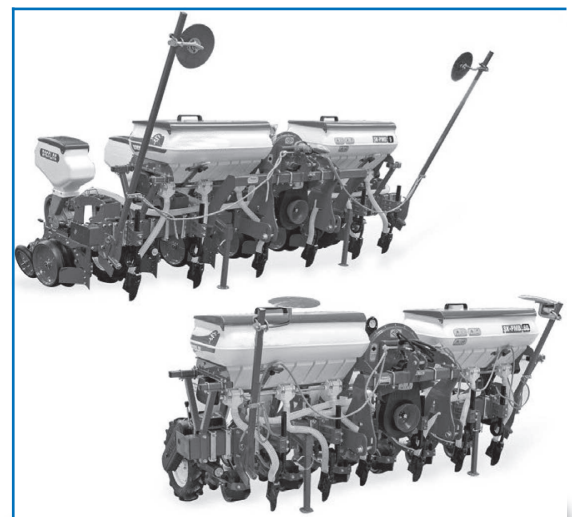
4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

| SHOE COULTER TYPE | | | | | |
|----------------------------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| Specifications | Unit | PLANTER A4 | PLANTER A5 | PLANTER A6 | PLANTER A8 |
| Number of rows | mm | 4 | 5 | 6 | 8 |
| Total width (W) | mm | 3000 | 3200 | 4200 | 5500 |
| Total length (L) | mm | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Total height (H) | mm | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Working depth | mm | 0-100 | 0-100 | 0-100 | 0-100 |
| Fertilizer hopper capacity | kg | 160x2 | 160x2 | 200x2 | 380x2 |
| Seed hooper wolume | dm ³ | 24,2x4 | 24,2x5 | 24,2x6 | 24,2x8 |
| Space between rows | mm | 28-80 | 28-80 | 28-80 | 28-80 |
| Required tractor speed | km/h | 4-8 | 4-8 | 4-8 | 4-8 |
| PTO rotation | rpm | 540 | 540 | 540 | 540 |
| Tire size | | 500-15 | 500-15 | 6.5x80-15 | 6.5x80-15 |
| Required power | hp | 60-65 | 70-75 | 80-90 | 90-100 |
| Weight without fertilizer hopper | kg | 800 | 950 | 1100 | 1650 |
| Weight with fertilizer hopper | kg | 680 | 760 | 840 | 950 |

| DISC TYPE | | | | | |
|----------------------------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| Specifications | Unit | PLANTER D4 | PLANTER D5 | PLANTER D6 | PLANTER D8 |
| Number of rows | mm | 4 | 5 | 5 | 8 |
| Total width (W) | mm | 3000 | 3200 | 4200 | 5500 |
| Total length (L) | mm | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Total height (H) | mm | 1800 | 1800 | 1800 | 1800 |
| Working depth | mm | 0-100 | 0-100 | 0-100 | 0-100 |
| Fertilizer hopper capacity | kg | 160x2 | 160x2 | 200x2 | 380x2 |
| Seed hooper wolume | dm ³ | 34.7 | 34.7 | 34.7 | 34.7 |
| Space between rows | mm | 28-80 | 28-80 | 28-80 | 28-80 |
| Required tractor speed | km/h | 4-8 | 4-8 | 4-8 | 4-8 |
| PTO rotation | rpm | 540 | 540 | 540 | 540 |
| Tire size | | 500-15 | 500-15 | 6,5x80-15 | 6,5x80-15 |
| Required power | hp | 60-65 | 70-75 | 80-90 | 90-100 |
| Weight without fertilizer hopper | kg | 1050 | 1275 | 1500 | 1900 |
| Weight with fertilizer hopper | kg | 800 | 1010 | 1220 | 1550 |

* Manufacturer reserves rights to change them without notice.

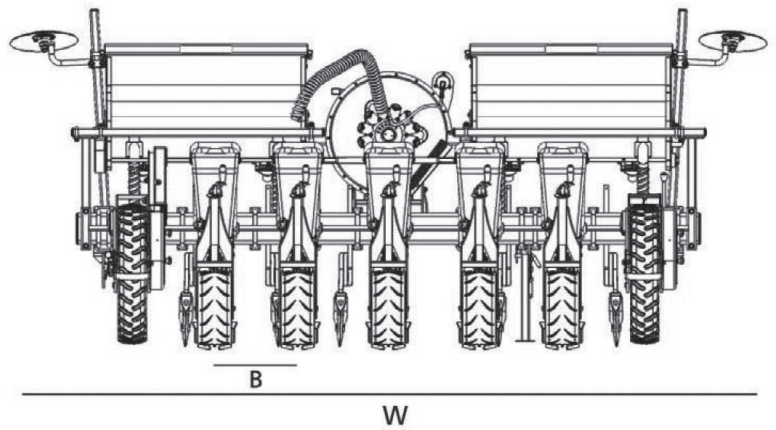
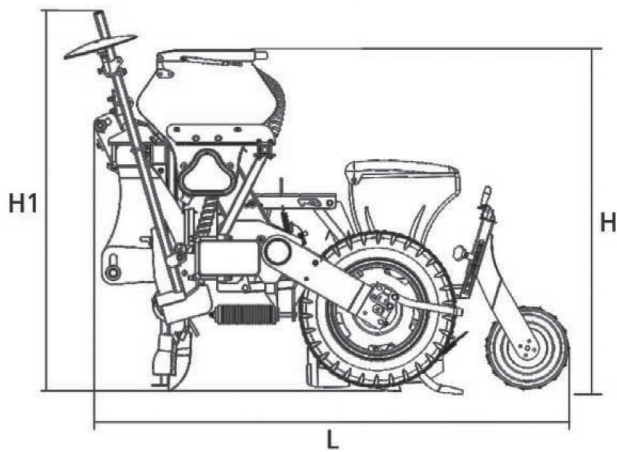
If the machine is handled by winch, it must be lifted hooking onto appropriate holes with suitable which or crane (Fig.1). Because of danger involved, this operation should be carried out by trained and responsible persons. The mass of machine is mentioned on the identification plate.



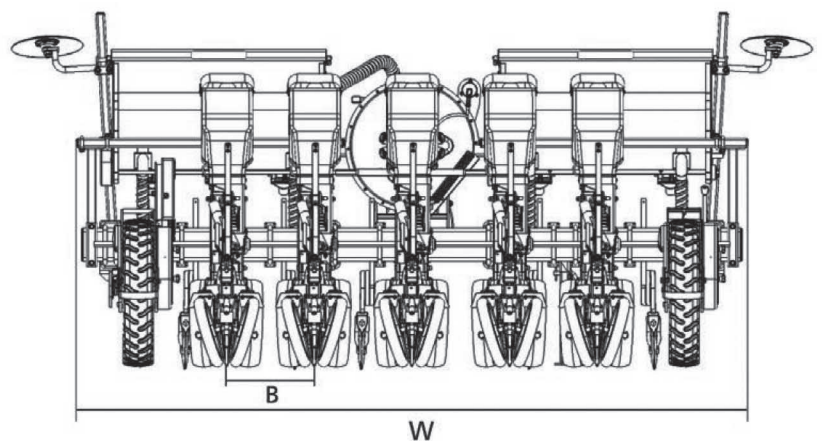
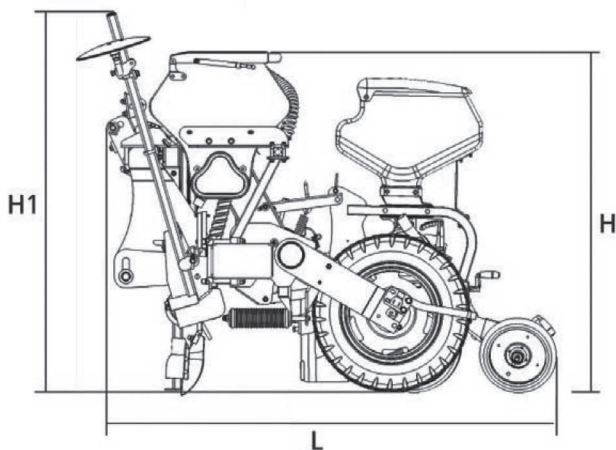
4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

4.1 DIMENSIONS OF THE MACHINE

| SHOE COULTER TYPE | | | | | |
|-------------------|------|------------|------------|------------|------------|
| Specications | Unit | PLANTER A4 | PLANTER A5 | PLANTER A6 | PLANTER A8 |
| Total width (W) | mm | 3000 | 3200 | 4200 | 5500 |
| Total length (L) | mm | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Total height (H) | mm | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |



| DISC TYPE | | | | | |
|------------------|------|------------|------------|------------|------------|
| Specications | Unit | PLANTER D4 | PLANTER D5 | PLANTER D6 | PLANTER D8 |
| Total width (W) | mm | 3000 | 3200 | 4200 | 5500 |
| Total length (L) | mm | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Total height (H) | mm | 1800 | 1800 | 1800 | 1800 |



4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

4.2. MAIN PARTS OF THE MACHINE

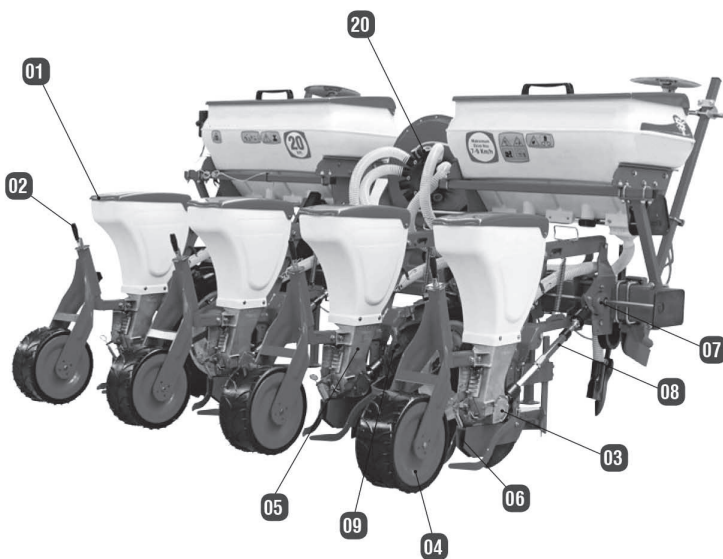
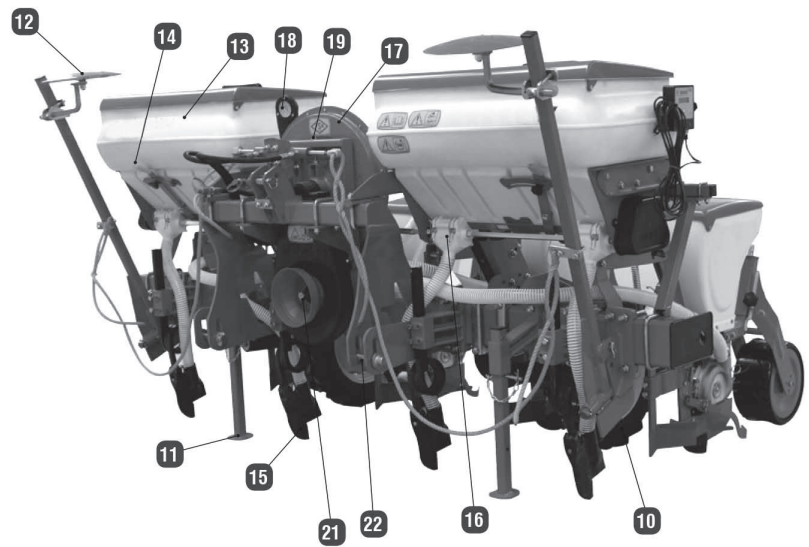
- 01-Seed Box
- 02-Pressure Wheel Adjustment Lever
- 03-Gear Box
- 04-Rear Covering Wheel
- 05-Planting Unit
- 06-Planting Axe
- 07-Unit Gearbox
- 08-Planting Unit Shaft
- 09-Planting Wheel
- 10-Fertilizer Wheel
- 11-Support Leg
- 12-Marker Disc
- 13-Fertilizer Box
- 14-Fertilizer Throw adjustment indicator lever
- 15-Fertilizer Axe
- 16-Fertilizer Distributor
- 17-Impeller Group
- 18-Vacuum Meter
- 19-Hydraulic Marker
- 20-Distributor
- 21-Pto Shaft
- 22-Three Point Linkage Frame



Corn And Sunflower Planting Unit



Sugar Beat Planting Unit



Disc Type Planting Unit

5. SAFETY MEASURES

5.1. SAFETY NOTICES

Carefully read all the instructions before using machine; in doubt contact technicians of Manufacturer's dealers. Manufacturer declines all responsibility for non-observance of the safety and accident prevention regulations described below.

- Read the operation and maintenance manual carefully before first start up and keep this manual in an easily reachable place.
- Obey all rules, work site and local regulations which affect you and your machine.
- You can be injured if you don't wear the proper clothing. Loose clothing can get caught in the equipment. Wear protective clothing to suit the job. Examples of protective clothing are: a hard hat, safety shoes, safety glasses, a well fitting overall, ear-protectors and industrial gloves. Keep cuffs fastened. Don't wear a necktie or scarf. Keep long hair restrained.
- Before start up the machine, control all connection points, bolts and nuts. If necessary tighten them. If there is any worn part replace to new one.
- Make sure that, equipment attached and adjusted completely.
- Don't transport people or animals on the equipment.
- Always use original parts
- Don't stand on the operation area of machine while it is working.
- If your machine driven by shaft:
 - a) Change the shaft plastic protector if it is worn
 - b) Grease the shaft after working
 - c) Don't go over the limit tractor PTO rotation which is mentioned in this manual.
 - d) Detach the shaft while transporting of machine
- Only start working with equipment if all protective devices are in perfect positions, installed and in safe position.
- Before working, make sure that, there is not any person or animal around.
- Don't leave from the driver's seat while tractor is working.

5.2. SAFETY STICKERS ON THE MACHINE

The signs described are reproduced on the machine (Fig. 4). Keep them clean and replace them if they should come off or become illegible. Carefully read each description and learn their meanings by heart.

1. Before operating, carefully read instruction manual.
2. Before carrying out maintenance, stop machine and consult instruction manual.
3. Danger getting squashed during opening. Keep at a safe distance from machine.
4. Danger getting trapped. Keep away from moving parts.
5. Do not operate without lubrication.
6. Identification plate.
 - a- Model,
 - b- Serial no,
 - c- Weight,
 - d- Production year



6. ATTACH OF MACHINE TO THE TRACTOR

1. The power of tractor should be convenient to machine which mentioned in technical specification (pto rotation 540 rpm).
2. Air pressure in the tractor's tires must be sufficient.
3. It is inconvenient within motion area of lifting levers.
4. It is absolutely forbidden to stand between tractor and equipment while adjusting middle lever.
5. It is absolutely forbidden in space between tractor and equipment with engine running and without hand brake pulled.
6. If your machine has hydraulic system the both side of system should be under pressure while connecting the hydraulic hoses of machine to tractor's hydraulic system.
7. If your machine has electric system, electric and sensor connections should be connected safely.

6.1. ADJUSTING AND ATTACHING OF THE CARDAN SHAFT

The cardan shaft that is given together with machine is standard size. If cardan shaft is longer, you can cut it to shorten as shown in figure 5 and figure 6.

As shown in figure 5, minimum 15 cm part of cardan shaft must be overlapped when shaft is pulled away.

As shown in figure 6, minimum 4 cm spaces must be kept when shaft is engaged to the end.

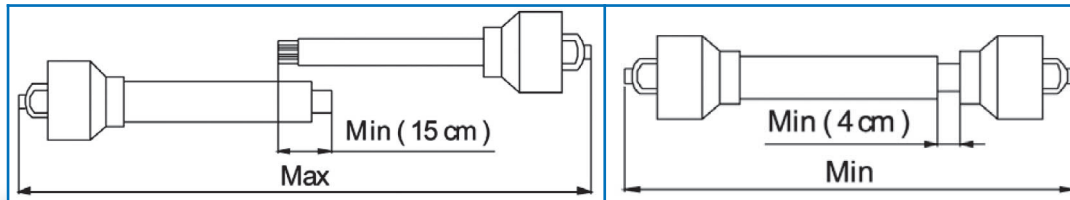
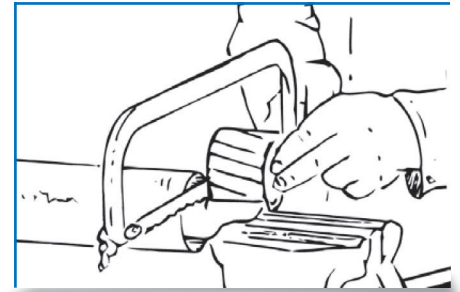


Figure 5

Figure 6

6.2. TRANSPORTING OF MACHINE AND STABILITY OF TRACTOR AND MACHINE DURING TRANSPORT

1. Comply with transport regulations and highway limits.
2. When driving on public roads, pay attention to traffic lights and indicators.
3. Any transport accessories must be provided with suitable signs and guards.
4. It is very important to remember that road holding capacity as well as direction and braking capacity can be influenced, sometimes considerably by equipment being either carried or towed.
5. When taking a bend, calculate centrifugal force and the center of gravity will shift depending on whether equipment is being carried or not.
6. For transport, adjust and fasten the side lever chain. Lock the hydraulic lifting control lever.
7. For displacements beyond the working area, equipment must be placed in the transportation position.
8. When dimensions of carried or partially carried equipment conceal the tractor's signaling and lighting devices, these must also be installed on the equipment itself, in conformity with regulations of the highway of the country involved. When in operation, make sure that the lighting system is in perfect working order. It is also important to remember that the correct signaling sequence of headlights includes:

6. ATTACH OF MACHINE TO THE TRACTOR

When machine is jointed to tractor, it becomes an integral part of it. Attached equipment's weight is closely related with road position and stability of tractor. In normal conditions, it is assumed that % 20 of tractor weight is carried by front axle. In this case, attached equipment's weight should not be greater than 0/030 of tractor weight. This factor can be summarized in following formulas:

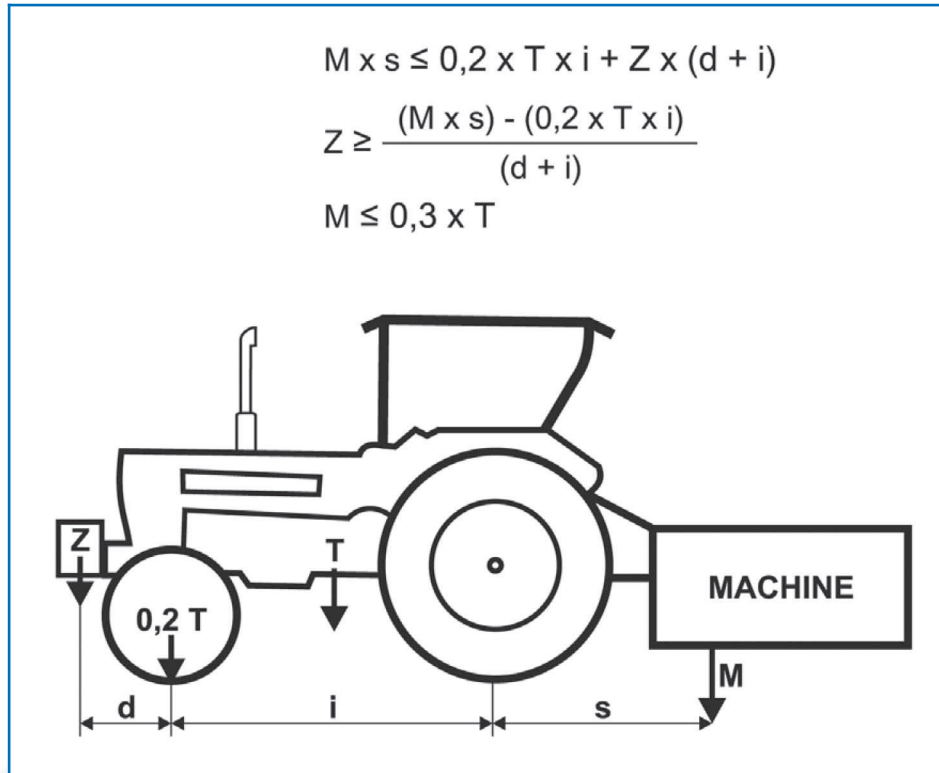


Figure 7

| Symbol | Unit | Description |
|--------|------|--|
| M | kg | Mass weighing on arms of hoist with full load |
| T | kg | Mass of tractor |
| Z | kg | Total mass of ballast |
| i | m | Tractor wheelbase that is horizontal distance between axles of tractor |
| d | m | Horizontal distance between centre of gravity of ballast and front axle of tractor |
| S | m | Horizontal distance between centre gravity of operating machine and rear axle of tractor |

Table 3

When machine is attached to tractor, front weights should put through above mentioned formula. These weights should be calculated according to capacity of tractor's lifting weight and packing.

7. USAGE OF THE MACHINE

7.1. SEED DISTRIBUTOR UNIT

One piece of perforated placard (Fig. 9) is placed in each sowing units (Fig. 8) according to type of the seed. Seed is held to the holes on the placard (seed shouldn't enter into the hole) by means of the vacuum that created by impeller. Seeds that adsorbed to holes go down to bottom of sowing unit by turning discs and they fall into soil by cutting o air suction. One piece of sowing placard is engaged on each unit of machine during delivery. Producer can supply the seed discs that specied on Table 4 according to the customer's demand.

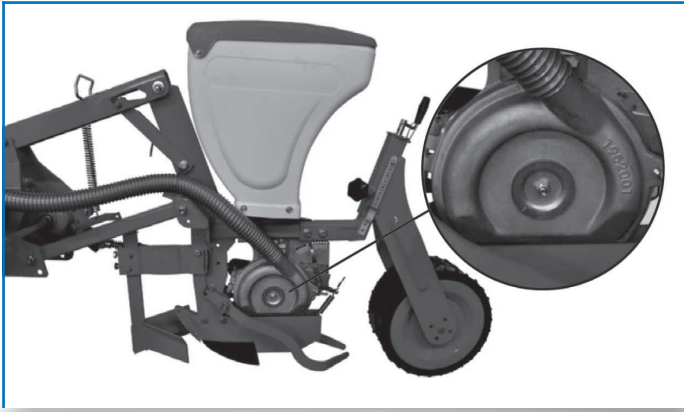


Figure 8

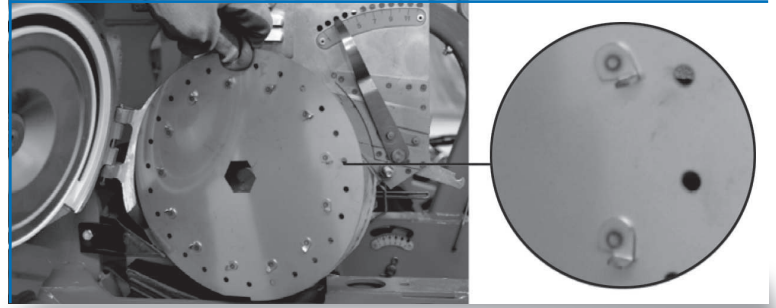


Figure 9

7.2. CHANGING THE PERFORATED SEED PLACARD AND THE ADJUSTMENTS



WARNING

Following proces should be conducted by experienced and competent personnel. Personnel should use protective gloves and should work in clear area.

The machine should be cleaned and dried. Also it should be detached from tractor and should be stable.

- Only clean and good condition placards and parts should be used.
- Nails that are directed inside the unit should be on the perforated placard (Fig. 8).
- If the nails are bent or broken there may be foreign materials in sowing unit. In this case, the perforated placard should be replaced. If there are circular scratches on the disc, the thickness of the scratches should not be more than 1/3 disc thickness.
- Tighten the wing nut that is xed the side lid of sowing unit by hand. Do not use absolutely pliers, etc. (Fig. 10).

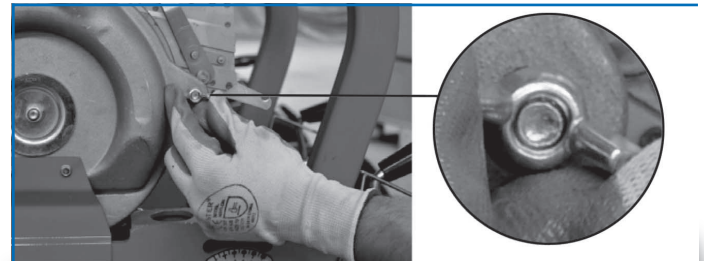


Figure 10

7. USAGE OF THE MACHINE

Make the following operations:

- 1) Lift the sowing unit from the land as described below.
 - Disengage the spring (Fig. 11} and get it to the number 1 position.
 - Lift the sowing unit of machine and provide engaging the hook.
 - Get the spring to its old position (number 2) again (Fig. 11).
- 2) Detach the bolt (1, Fig.12).
- 3) Down to below by compressing to the sowing foot , Fig. 13) after detaching the spring (2, Fig. -13).
- 4) Detach the wing nut by loosening (Fig. 10).
- 5) Open the lid of sowing units. 6) Detach the old seed disc and attach the new seed disc.
- 7) Adjust the seed ow cover as explained in section 7.6 if necessary.
- 8) Close the lid, engage the spring, tighten the wing nut, engage the sowing foot to its place and engage the lock nut if there is one.
- 9) Adjust the selector (seed scraper adjustment lever) as described in Fig. 14.
- 10) Down the sowing unit to land by applying the opposite process of article 1 .



Figure 11

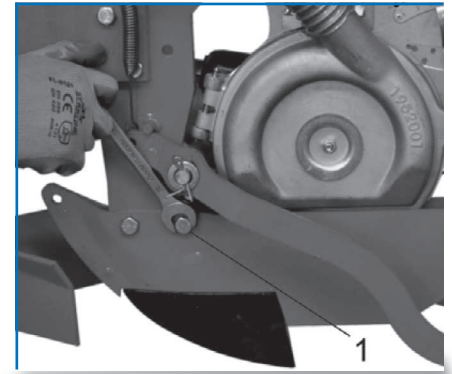


Figure 12

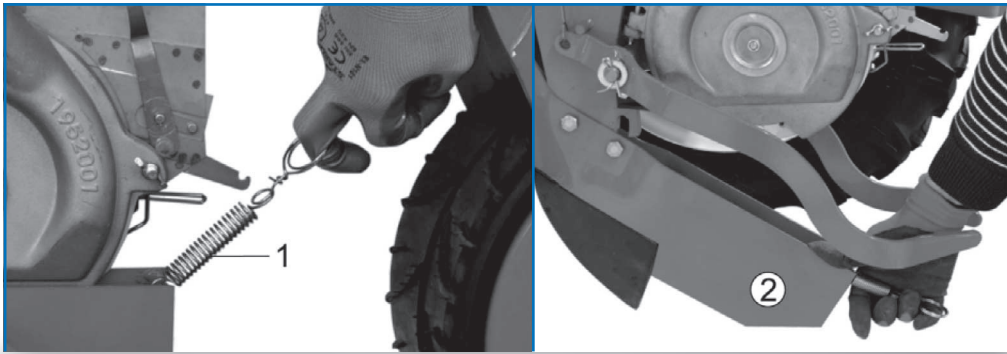


Figure 13

7.3. ADJUSTMENT OF SELECTOR (SCRAPER)

You can adjust the scraper position (2, Fig. 14-15) by changing the position of the adjustment lever (1, Fig. 16-18). By this way excess seed is scraped and one piece of seed hold on to one hole. Position of the scraper should be adjusted according to any changes on discs or seed types. Small numbers are for small seed and large numbers are for large seed (2, Fig.14-18) on the scraper scale.

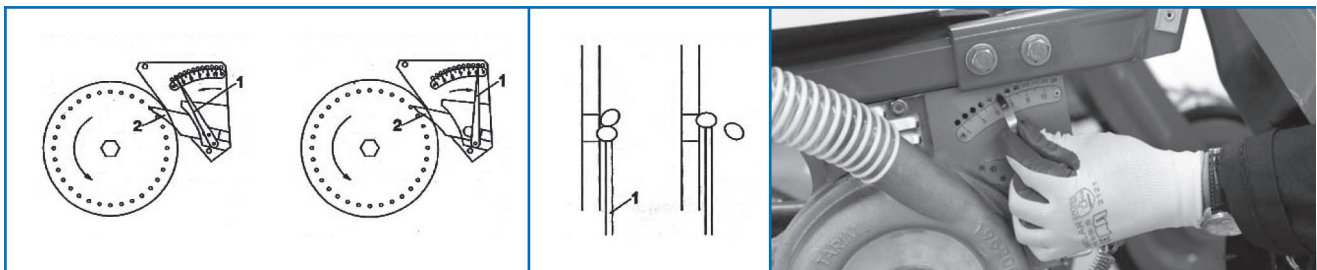


Figure 14

Figure 15



ATTENTION

Scraper does not adjust the amount of air suction.

7. USAGE OF THE MACHINE

7.4. SCRAPER OF SUGAR BEET SEED

Use the scraper (2, Fig. 16) only for sugar beet seeds.
Disengage the scraper part by loosening the screw (1, Fig. 16) for large seeds like sunower, corn, soy bean and peanut.

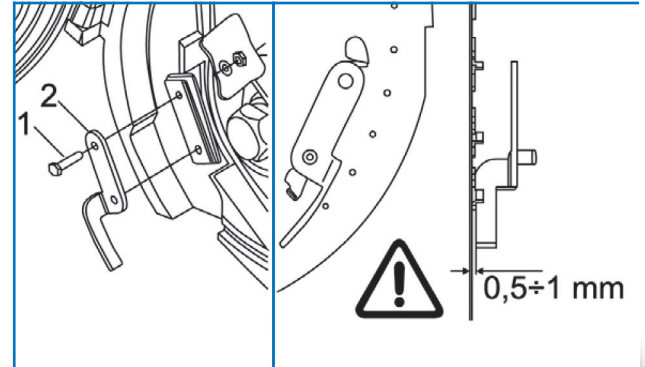


Figure 16

ASSEMBLY (Assembling of sugar beet seed scraper)

Place the scraper like in Fig. 16 and tighten the screw (1). Be sure that disc and scraper are not telescoped. Replace the scraper in case of damage and deform.

7.5. SOIL SCRAPER ADJUSTMENT

The scraper scrapes and cleans the clods and soil in front of the sowing coulters. By this way the scraper prepares the convenient soil condition for sowing operation. The height of the scraper could be changed according to demand.

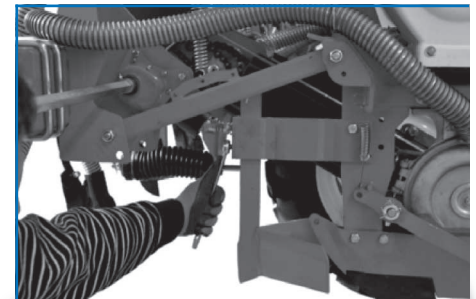


Figure 17

7.6. SEED FLOW CONTROL LID

Seed ow placard (1, Fig. 18) can be adjusted in three different positions. Width of seed entry hole (2, Fig. 18) is adjusted by this placard so excess seed is prevented to overflow. The placard may need to be adjusted due to slope land and small-sized seeds. In this case it is needed to replace the placard with another placard that suitable for small-sized seeds.

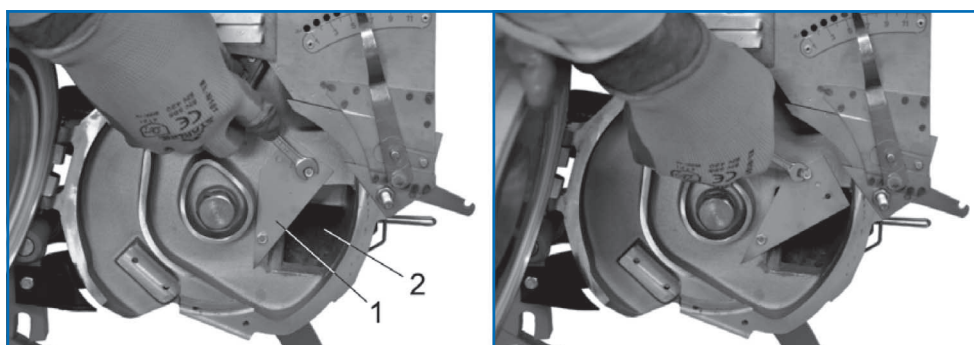
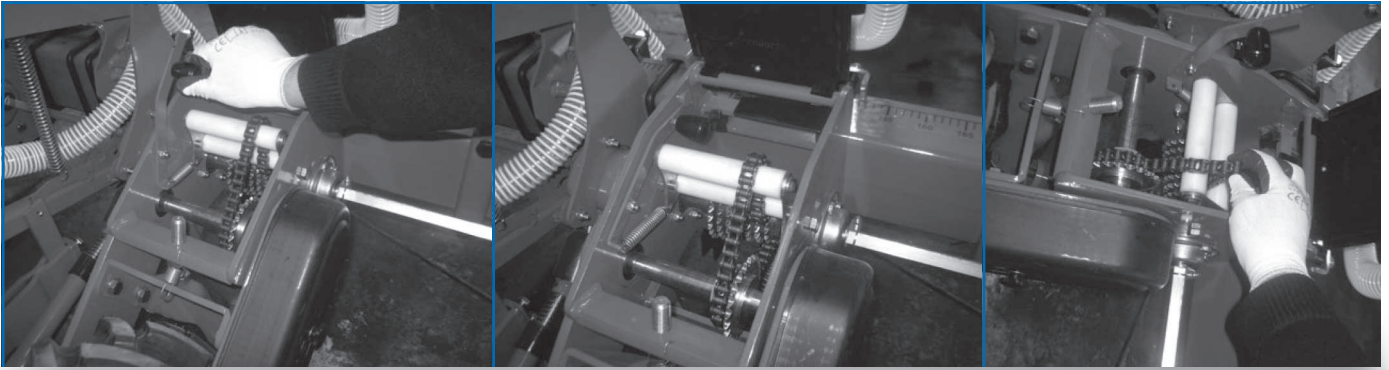


Figure 18

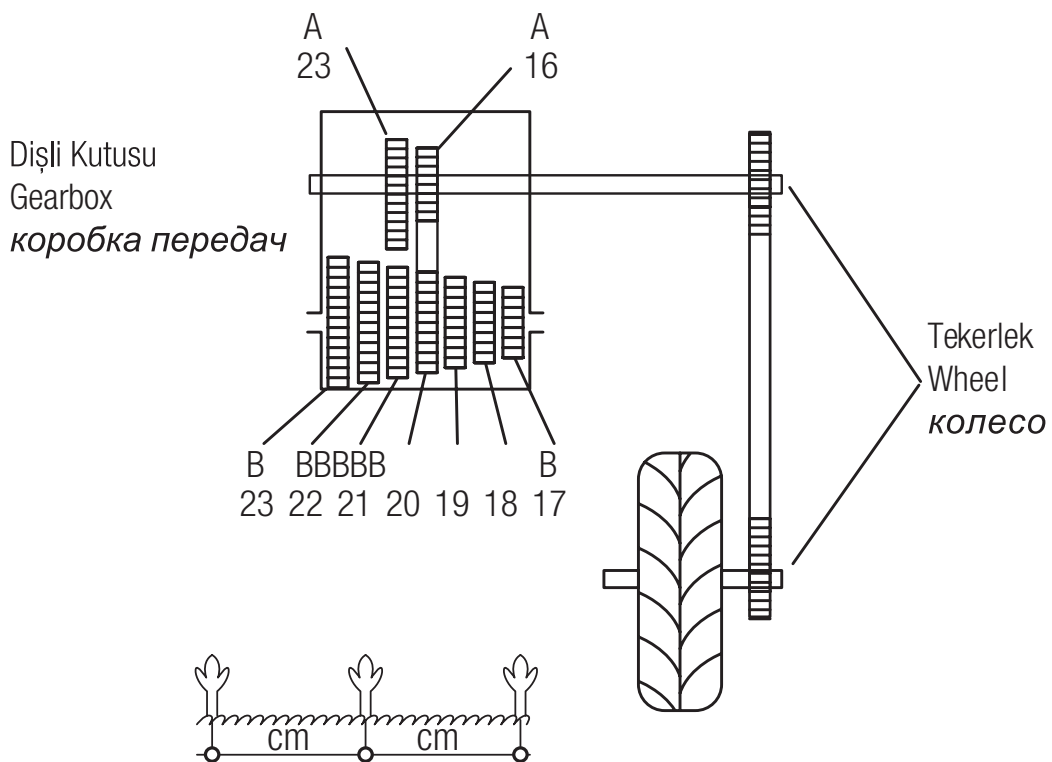
7. USAGE OF THE MACHINE

7.7. ADJUSTMENT OF PLANT ROW SPACE

Seed row space is determined by number of holes on seed disc, number of gear, position of gears on the wheel and gear group in the gear box. There is a table on the gear box which shows the movement transmission components and also it is used for adjustment of seed row space.



7.8. PLANT ROW SPACE TABLE



7. USAGE OF THE MACHINE

Lastik / Tire / шина

6,5/80 - 15

| Tekerlek / Wheel / колесо | Şanzıman Бортоқ коробка перевідч | Gear Ratios | | | | | | | |
|---------------------------|---|-------------|------|------|------|------|------|-----|----|
| | | 10 | 20 | 26 | 36 | 52 | 70 | 104 | |
| | A | B | cm | cm | cm | cm | cm | cm | cm |
| | 23 17 | 31,2 | 15,6 | 12,0 | 8,7 | 6,0 | 4,3 | 3,0 | |
| | 23 18 | 33,2 | 16,6 | 12,7 | 9,2 | 6,3 | 4,6 | 3,2 | |
| | 23 19 | 35,0 | 17,5 | 13,5 | 9,7 | 6,7 | 4,8 | 3,4 | |
| | 23 20 | 36,8 | 18,4 | 14,1 | 10,2 | 7,0 | 5,1 | 3,5 | |
| | 23 21 | 38,6 | 19,3 | 14,8 | 10,7 | 7,4 | 5,3 | 3,7 | |
| | 23 22 | 40,6 | 20,3 | 15,6 | 11,2 | 7,8 | 5,6 | 3,9 | |
| | 23 23 | 42,4 | 21,2 | 16,3 | 11,7 | 8,1 | 5,8 | 4,1 | |
| | 16 17 | 45,0 | 22,5 | 17,3 | 12,5 | 8,6 | 6,2 | 4,3 | |
| | 16 18 | 47,6 | 23,8 | 18,3 | 13,2 | 9,1 | 6,6 | 4,6 | |
| 16 19 | 50,2 | 25,1 | 19,3 | 14,0 | 9,6 | 7,0 | 4,8 | | |
| 16 20 | 53,0 | 26,5 | 20,4 | 14,7 | 10,2 | 7,3 | 5,1 | | |
| 16 21 | 55,6 | 27,8 | 21,4 | 15,4 | 10,7 | 7,7 | 5,4 | | |
| 16 22 | 58,2 | 29,1 | 22,4 | 16,2 | 11,2 | 8,1 | 5,6 | | |
| 16 23 | 60,8 | 30,4 | 23,4 | 16,9 | 11,7 | 8,4 | 5,9 | | |
| | 23 17 | 21,8 | 10,9 | 8,4 | 6,0 | 4,2 | 3,0 | 2,1 | |
| | 23 18 | 23,0 | 11,5 | 8,9 | 6,4 | 4,4 | 3,2 | 2,2 | |
| | 23 19 | 24,4 | 12,2 | 9,4 | 6,8 | 4,7 | 3,4 | 2,4 | |
| | 23 20 | 25,6 | 12,8 | 9,9 | 7,1 | 4,9 | 3,5 | 2,5 | |
| | 23 21 | 27,0 | 13,5 | 10,4 | 7,4 | 5,2 | 3,7 | 2,6 | |
| | 23 22 | 28,2 | 14,1 | 10,8 | 7,8 | 5,4 | 3,9 | 2,7 | |
| | 23 23 | 29,4 | 14,7 | 11,3 | 8,2 | 5,6 | 4,1 | 2,8 | |
| | 16 17 | 31,2 | 15,6 | 12,0 | 8,7 | 6,0 | 4,3 | 3,0 | |
| | 16 18 | 33,2 | 16,6 | 12,8 | 9,2 | 6,4 | 4,6 | 3,2 | |
| | 16 19 | 35,0 | 17,5 | 13,5 | 9,7 | 6,7 | 4,8 | 3,4 | |
| 16 20 | 36,8 | 18,4 | 14,2 | 10,2 | 7,1 | 5,1 | 3,6 | | |
| 16 21 | 38,6 | 19,3 | 15,0 | 10,7 | 7,5 | 5,3 | 3,8 | | |
| 16 22 | 40,4 | 20,2 | 15,6 | 11,3 | 7,8 | 5,6 | 3,9 | | |
| 16 23 | 42,4 | 21,2 | 16,3 | 11,8 | 8,1 | 5,9 | 4,1 | | |
| | 23 17 | 45,0 | 22,5 | 17,3 | 12,5 | 8,6 | 6,2 | 4,3 | |
| | 23 18 | 47,6 | 23,8 | 18,3 | 13,2 | 9,1 | 6,6 | 4,6 | |
| | 23 19 | 50,4 | 25,2 | 19,4 | 14,0 | 9,7 | 7,0 | 4,9 | |
| | 23 20 | 53,0 | 26,5 | 20,4 | 14,7 | 10,2 | 7,3 | 5,1 | |
| | 23 21 | 55,6 | 27,8 | 21,4 | 15,4 | 10,7 | 7,7 | 5,4 | |
| | 23 22 | 58,2 | 29,1 | 22,4 | 16,2 | 11,2 | 8,1 | 5,6 | |
| | 23 23 | 60,8 | 30,4 | 23,4 | 17,0 | 11,7 | 8,5 | 5,9 | |
| | 16 17 | 64,8 | 32,4 | 24,9 | 18,0 | 12,4 | 9,0 | 6,2 | |
| | 16 18 | 68,6 | 34,3 | 26,4 | 19,0 | 13,2 | 9,5 | 6,6 | |
| | 16 19 | 72,4 | 36,2 | 27,8 | 20,1 | 13,4 | 10,0 | 6,7 | |
| 16 20 | 76,0 | 38,0 | 29,3 | 21,2 | 14,6 | 10,6 | 7,3 | | |
| 16 21 | 80,0 | 40,0 | 30,8 | 22,2 | 15,4 | 11,1 | 7,7 | | |
| 16 22 | 83,8 | 41,9 | 32,2 | 23,4 | 16,1 | 11,7 | 8,1 | | |
| 16 23 | 87,6 | 43,8 | 33,7 | 24,3 | 16,8 | 12,2 | 8,4 | | |

Lastik / Tire / шина

5,00 - 15

| Tekerlek / Wheel / колесо | Şanzıman Бортоқ коробка перевідч | Gear Ratios | | | | | | | |
|---------------------------|---|-------------|------|------|------|------|-----|-----|----|
| | | 10 | 20 | 26 | 36 | 52 | 72 | 104 | |
| | A | B | cm | cm | cm | cm | cm | cm | cm |
| | 23 17 | 29,8 | 14,9 | 11,5 | 8,3 | 5,7 | 4,2 | 2,8 | |
| | 23 18 | 31,6 | 15,8 | 12,2 | 8,8 | 6,1 | 4,4 | 3,0 | |
| | 23 19 | 33,4 | 16,7 | 12,8 | 9,3 | 6,4 | 4,7 | 3,2 | |
| | 23 20 | 35,2 | 17,6 | 13,5 | 9,8 | 6,7 | 4,9 | 3,3 | |
| | 23 21 | 36,8 | 18,4 | 14,2 | 10,2 | 7,1 | 5,1 | 3,5 | |
| | 23 22 | 38,6 | 19,3 | 14,9 | 10,7 | 7,4 | 5,4 | 3,7 | |
| | 23 23 | 40,4 | 20,2 | 15,5 | 11,2 | 7,7 | 5,6 | 3,8 | |
| | 16 17 | 42,8 | 21,4 | 16,5 | 11,9 | 8,2 | 6,0 | 4,0 | |
| | 16 18 | 45,4 | 22,7 | 17,5 | 12,6 | 8,7 | 6,3 | 4,3 | |
| 16 19 | 48,0 | 24,0 | 18,5 | 13,3 | 9,2 | 6,7 | 4,6 | | |
| 16 20 | 50,4 | 25,2 | 19,4 | 14,0 | 9,7 | 7,0 | 4,8 | | |
| 16 21 | 53,0 | 26,5 | 20,4 | 14,7 | 10,2 | 7,3 | 5,1 | | |
| 16 22 | 55,6 | 27,8 | 21,4 | 15,4 | 10,7 | 7,7 | 5,4 | | |
| 16 23 | 58,2 | 29,1 | 22,4 | 16,1 | 11,2 | 8,1 | 5,6 | | |
| | 23 17 | 20,8 | 10,4 | 8,0 | 5,8 | 4,0 | 2,9 | 2,0 | |
| | 23 18 | 22,0 | 11,0 | 8,5 | 6,1 | 4,2 | 3,0 | 2,1 | |
| | 23 19 | 23,4 | 11,7 | 9,0 | 6,5 | 4,5 | 3,2 | 2,2 | |
| | 23 20 | 24,4 | 12,2 | 9,4 | 6,8 | 4,7 | 3,4 | 2,3 | |
| | 23 21 | 25,8 | 12,9 | 9,9 | 7,1 | 4,9 | 3,5 | 2,4 | |
| | 23 22 | 27,0 | 13,5 | 10,3 | 7,5 | 5,1 | 3,7 | 2,5 | |
| | 23 23 | 28,0 | 14,0 | 10,8 | 7,8 | 5,4 | 3,9 | 2,7 | |
| | 16 17 | 30,0 | 15,0 | 11,5 | 8,3 | 5,7 | 4,1 | 2,8 | |
| | 16 18 | 31,6 | 15,8 | 12,2 | 8,8 | 6,1 | 4,4 | 3,0 | |
| | 16 19 | 33,4 | 16,7 | 12,9 | 9,3 | 6,4 | 4,6 | 3,2 | |
| 16 20 | 35,2 | 17,6 | 13,5 | 9,8 | 6,7 | 4,9 | 3,3 | | |
| 16 21 | 37,0 | 18,5 | 14,2 | 10,3 | 7,1 | 5,1 | 3,5 | | |
| 16 22 | 38,8 | 19,4 | 14,9 | 10,8 | 7,4 | 5,4 | 3,7 | | |
| 16 23 | 40,4 | 20,2 | 15,5 | 11,3 | 7,7 | 5,6 | 3,8 | | |
| | 23 17 | 42,8 | 21,4 | 16,5 | 11,9 | 8,2 | 5,9 | 4,1 | |
| | 23 18 | 45,4 | 22,7 | 17,5 | 12,6 | 8,7 | 6,3 | 4,3 | |
| | 23 19 | 48,0 | 24,0 | 18,4 | 13,3 | 9,2 | 6,6 | 4,6 | |
| | 23 20 | 50,4 | 25,2 | 19,4 | 14,0 | 9,7 | 7,0 | 4,8 | |
| | 23 21 | 53,0 | 26,5 | 20,4 | 14,7 | 10,2 | 7,3 | 5,1 | |
| | 23 22 | 55,6 | 27,8 | 21,3 | 15,4 | 10,6 | 7,7 | 5,0 | |
| | 23 23 | 58,0 | 29,0 | 22,3 | 16,1 | 11,1 | 8,0 | 5,5 | |
| | 16 17 | 61,6 | 30,8 | 23,7 | 17,1 | 11,8 | 8,5 | 5,9 | |
| | 16 18 | 65,4 | 32,7 | 25,1 | 18,1 | 12,5 | 9,0 | 6,2 | |
| | 16 19 | 69,0 | 34,5 | 26,5 | 19,1 | 13,2 | 9,5 | 6,6 | |
| 16 20 | 72,4 | 36,2 | 27,9 | 20,1 | 13,9 | 10,0 | 6,9 | | |
| 16 21 | 76,2 | 38,1 | 29,3 | 21,1 | 14,6 | 10,6 | 7,3 | | |
| 16 22 | 79,8 | 39,9 | 30,7 | 22,1 | 15,3 | 11,0 | 7,6 | | |
| 16 23 | 83,4 | 41,7 | 32,1 | 23,2 | 16,1 | 11,6 | 8,0 | | |

7. USAGE OF THE MACHINE

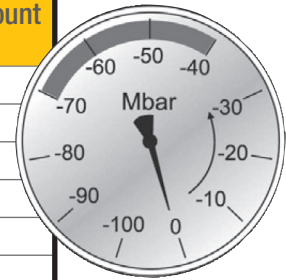
Make these processes by referencing the below actions and the table (Table 5) for determining the seed row space:

- 1- Attach the available seed disc to the machine according to type of the seed.
- 2- Determine the number of gears and corresponding gears on the wheel from the Table 5 and check it on the machine.
- 3- Find the table that is shown gear couple on the machine.
- 4- Find the requested seed space from the column on the selected disc.
- 5- Determine which gear couple engaged to gear chain (A-B) by moving to the left.
- 6- Open the lid of gearbox for changing the place of chain and loosen the chain by getting the lever to free position (1, Fig. 19).
- 7- Engage the chain to determined gear cogwheel and bring them on the line (Fig. 20).
- 8- Tension the chain and close the lid with the lever (2, Fig. 19).

If the pinion gears that mounted to machine do not give the desired seed space, look at the table whether the gears/place of gears change or not.

7.9. SEED DISCS

| Disc Hole Number | Disc Hole Diameter | Seed Type | Advised Seed Amount |
|------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 10 | 4,5 | Pumpkin | 25-30 |
| 20 | 3 | Sunower | 30-40 |
| 20 | 2,5 | Melon, Watermelon | 30-35 |
| 26 | 4,5 | Com, Bean | 40-50, 50-60 |
| 36 | 1,5 | Okra, Cucumber | 30-35 |
| 36 | 2 | Beet | 25-30 |
| 52 | 3,5 | Soybean | 35-45 |
| 72 | 1,5-1 | Tomato, Spinach | 25-30 |
| 72 | 3,5 | Cotton | 40-50 |
| 104 | 1,2 | Onion | 25-30 |



ATTENTION

The values given in the table are approximate values. The final decision belongs to the user about the selection of seed discs. Complaints about using unavailable discs to seed are not accepted.

7. USAGE OF THE MACHINE

7.10. SOWING UNITS DEPTH ADJUSTMENT

Seeds should be sown in the exact depth to soil bed for growing and appearing on the soil surface at the same time. The lever (1, Fig. 21) changes the height of coulter. By this way you can adjust the depth of furrow which made by coulter so you can also adjust depth of the seed to be thrown. Echeloned scale is used for adjusting all sowing units' feet on equal depth.

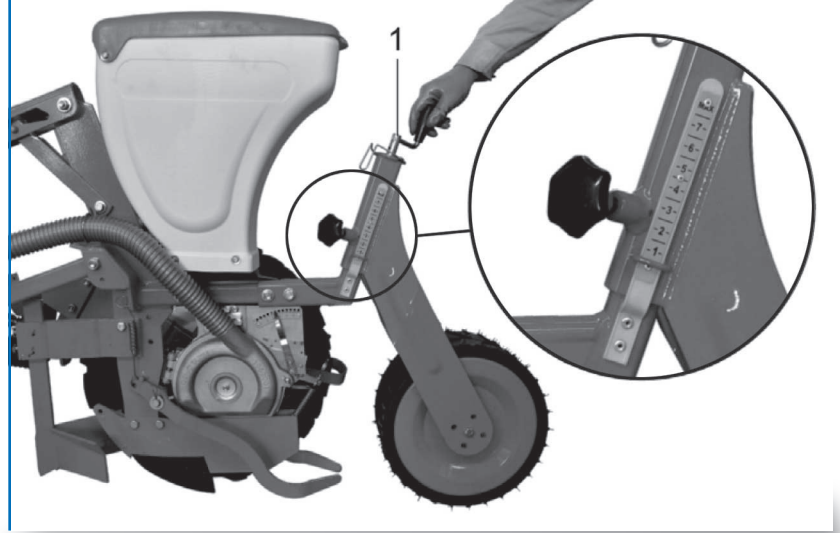


Figure 21



ATTENTION

You can determine the sowing depth with echeloned scale. Scale does not indicate the change of depth term of cm.

7.11. PRESSURE VALUE OF SOWING UNITS ADJUSTMENT

Soil plowing process with coulter is related with the force which is applied by spring. Pressure that applied to soil can be changed due to different working conditions. You can adjust the amount of pressure that applied to the soil by changing position of spring to forward or backward (1, Fig. 23).

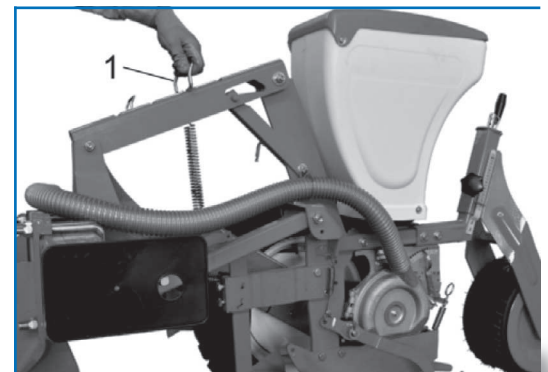


Figure 23

7. USAGE OF THE MACHINE

7.12. DISABLING OF ANY SOWING UNIT

Stop the tractor and remove the ignition key. Lift the sowing unit from land that you want to cancel by following below processes.

- Disengage the spring (Fig.13).
- Lift the sowing unit until engaging to the hook.
- Engage the spring (2, Fig. 13).

You can cancel the connection of the unit with axle by following below processes (Fig. 25):

Push the sleeve (1 , Fig. 25) by pressing in the direction of arrow, at the same time turn the ring (2, Fig. 25) until leaving from the pin.

- Pull up the sleeve , Fig. 25) backwards to the end.
- Push the sleeve forward to reinstate the connection.

Lock the ring with pin.

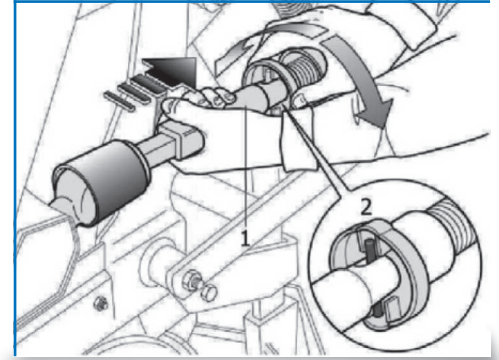


Figure 25

7.13. CONNECTION AXLE OF SOWING MACHINE

Each axle has a protective pin (3, Fig. 26). If seed discs rotated hardly or stopped because of foreign materials, empty the seeds from hopper, check and clean the distributor, check the disc nails and replace the safety pin.

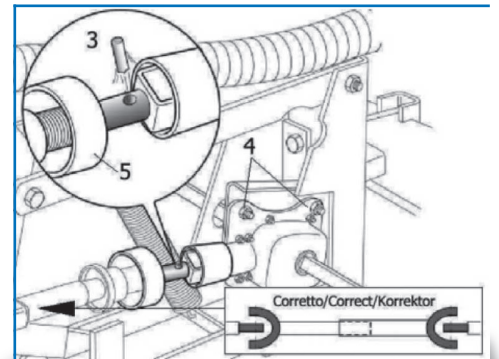


Figure 26



ATTENTION

Do not tighten the link bolts too much for providing the requested oscillation, leave them loosen (4, Fig. 26). Gear boxes and the other mechanical parts can be damaged because of tightening of bolts, and sowing is damaged.

7. USAGE OF THE MACHINE

7.14. MARKER

Marker system guides the driver for not to leave free space on eld and not to sow again the area that has been sowed. Marker opens furrow to surface of land with rotating disc. Tractor follows this furrow with one of the front wheel after returning at the end of the parcel road (Fig. 27). Sowing machine furrows a new path on every transition which is opposite of previous transition path. Rotating of marker arms is provided with tractor hydraulic mechanism. Up and down movement of hydraulic arms is activated the marker as mechanical. It is possible to convert the marker to hydraulic system with controller.

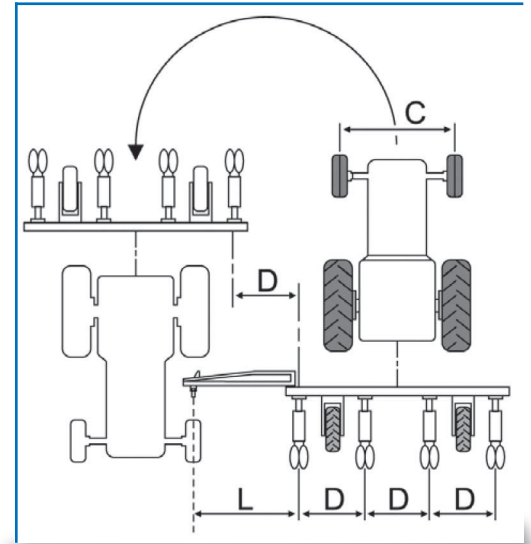


Figure 27

$$L = \frac{D \times (\text{Number of units} + 1) - C}{2}$$

7.15. HYDRAULIC MARKER

Sowing machine has a hydraulic device that can control hydraulic marker. Hydraulic pistons should be engaged to tractor hydraulic power output by means of hydraulic pipes. Dirt and solid materials can cause blockage of bolt team on top of the hydraulic cylinder. If breakdown occurs, remove the nipple, clean the calibrated bolt holes and engage everything again. Be careful about the replacement while engaging the parts again. A valve that activates the arms by turn can be added on hydraulic marker mechanism as optional. In this case only one hydraulic distributor of tractor is adequate. Close the hydraulic power output lid if the system is not used.

Safety measures about hydraulic system

Be careful about the machine hydraulic systems and tractor are not under pressure when hydraulic tubes connected to tractor hydraulic system. Hydraulic inputs and outputs should be marked for hydraulic connection system between tractor and machine. If there is a disorder occurs accidentally, dangerous accidents can be happened. Hydraulic system is under high pressure. Additional equipments and protections should be used while researching possible leak points.

7. USAGE OF THE MACHINE

Regulation of the system:

Hydraulic system which has one way ow regulator adjusts the amount of oil at the time of opening and closing (Fig. 29). Free ow from A to B, Flow from B to A as adjusted. Loosen the locking bolt (1, Fig. 29) and turn the knob (2, Fig. 29). Tighten the locking bolt again after making adjustment.

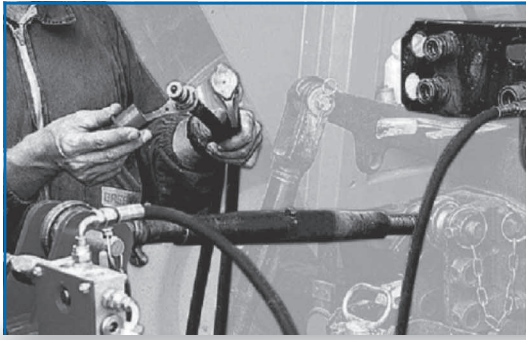


Figure 28

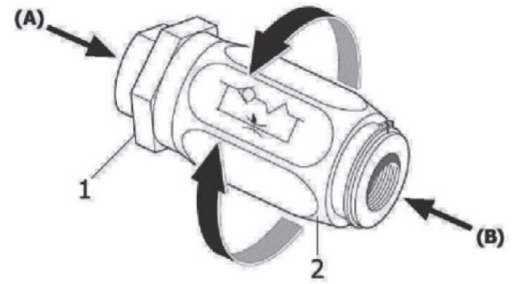


Figure 29



ATTENTION

Be sure that the speed of lowering and lifting not to damage the machine. Do not exceed the maximum pressure which is available for hydraulic system.

7.16. MECHANICAL AUTOMATIC MARKER

If there is a demand, manufacturer can supply a set that provides the changeover from mechanical system to hydraulic system. Machine type and model should be specied correctly for demanding. All marker parts on the machine are used again during the conversion, the position of marker on the main chassis is not changed. Marker performs the marking by moving to right and left according to the hydraulic lowering and lifting movement. Only one lowering or lifting is enough for activating this system.

Installation:

If the pin (1, Fig. 30) can not enter to slot (2, Fig. 30) on the plate or can not exit from the slot adjust the height of arms (3, Fig. 30). Ropes should be tensioned while working.

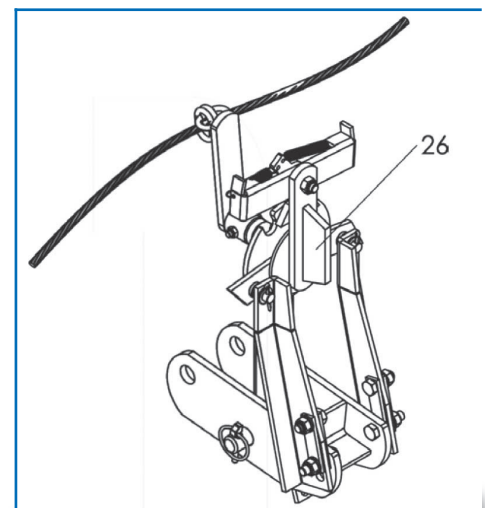


Figure 30

7. USAGE OF THE MACHINE

| MARKER ADJUSTMENT TABLE | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|----|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----------------|----|-----|-----|-----|
| A | B | NUMBER OF UNITS | | | | | A | B | NUMBER OF UNITS | | | | |
| | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 140 | 45 | | 20 | 42 | 65 | 87 | 170 | 45 | | 5 | 27 | 50 | 72 |
| 140 | 50 | | 30 | 55 | 80 | 105 | 170 | 50 | | 15 | 40 | 65 | 90 |
| 140 | 60 | 20 | 50 | 80 | 110 | 140 | 170 | 60 | 5 | 35 | 65 | 95 | 125 |
| 140 | 65 | 27 | 60 | 92 | 125 | 157 | 170 | 65 | 12 | 45 | 77 | 110 | 142 |
| 140 | 70 | 37 | 70 | 105 | 140 | 175 | 170 | 70 | 20 | 55 | 90 | 125 | 160 |
| 140 | 75 | 42 | 80 | 117 | 155 | 192 | 170 | 75 | 27 | 65 | 102 | 140 | 177 |
| 140 | 80 | 50 | 90 | 130 | 170 | 210 | 170 | 80 | 35 | 75 | 115 | 155 | 195 |
| 140 | 85 | 57 | 100 | 142 | 185 | 227 | 170 | 85 | 42 | 85 | 127 | 170 | 212 |
| 145 | 45 | | 17 | 40 | 62 | 85 | 175 | 45 | | 2 | 25 | 47 | 70 |
| 145 | 50 | | 27 | 52 | 77 | 102 | 175 | 50 | | 12 | 37 | 62 | 87 |
| 145 | 60 | 17 | 47 | 77 | 107 | 137 | 175 | 60 | 2 | 32 | 62 | 92 | 122 |
| 145 | 65 | 5 | 57 | 90 | 122 | 155 | 175 | 65 | 10 | 42 | 75 | 107 | 140 |
| 145 | 70 | 33 | 67 | 102 | 137 | 172 | 175 | 70 | 18 | 52 | 87 | 122 | 157 |
| 145 | 75 | 40 | 77 | 115 | 152 | 190 | 175 | 75 | 25 | 62 | 100 | 137 | 175 |
| 145 | 80 | 48 | 87 | 127 | 167 | 207 | 175 | 80 | 33 | 72 | 112 | 152 | 192 |
| 145 | 85 | 55 | 97 | 140 | 182 | 225 | 175 | 85 | 40 | 82 | 125 | 167 | 210 |
| 150 | 45 | | 15 | 37 | 60 | 82 | 180 | 45 | | | 22 | 45 | 67 |
| 150 | 50 | | 25 | 50 | 75 | 100 | 180 | 50 | | 10 | 35 | 60 | 85 |
| 150 | 60 | 15 | 45 | 75 | 105 | 135 | 180 | 60 | | 30 | 60 | 90 | 120 |
| 150 | 65 | 22 | 55 | 87 | 120 | 152 | 180 | 65 | 7 | 40 | 72 | 105 | 137 |
| 150 | 70 | 30 | 65 | 100 | 135 | 170 | 180 | 70 | 15 | 50 | 85 | 120 | 155 |
| 150 | 75 | 32 | 75 | 112 | 150 | 187 | 180 | 75 | 17 | 60 | 97 | 135 | 172 |
| 150 | 80 | 45 | 85 | 125 | 165 | 205 | 180 | 80 | 30 | 70 | 110 | 150 | 190 |
| 150 | 85 | 52 | 95 | 137 | 180 | 222 | 180 | 85 | 37 | 80 | 122 | 165 | 207 |
| 155 | 45 | | 12 | 35 | 57 | 80 | 185 | 45 | | | 20 | 42 | 65 |
| 155 | 50 | | 22 | 47 | 72 | 97 | 185 | 50 | | 7 | 32 | 57 | 85 |
| 155 | 60 | 12 | 42 | 72 | 102 | 132 | 185 | 60 | | 27 | 57 | 87 | 117 |
| 155 | 65 | 20 | 52 | 85 | 117 | 150 | 185 | 65 | 5 | 37 | 70 | 102 | 135 |
| 155 | 70 | 28 | 62 | 97 | 132 | 167 | 185 | 70 | 13 | 47 | 82 | 117 | 152 |
| 155 | 75 | 35 | 72 | 110 | 147 | 185 | 185 | 75 | 20 | 57 | 95 | 132 | 170 |
| 155 | 80 | 43 | 82 | 122 | 162 | 202 | 185 | 80 | 28 | 67 | 107 | 147 | 187 |
| 155 | 85 | 50 | 92 | 135 | 177 | 220 | 185 | 85 | 35 | 77 | 120 | 162 | 205 |
| 160 | 45 | | 10 | 32 | 55 | 77 | 190 | 45 | | | 17 | 40 | 62 |
| 160 | 50 | | 20 | 45 | 70 | 95 | 190 | 50 | | 5 | 30 | 55 | 80 |
| 160 | 60 | 10 | 40 | 70 | 100 | 130 | 190 | 60 | | 25 | 55 | 85 | 115 |
| 160 | 65 | 17 | 50 | 80 | 115 | 147 | 190 | 65 | 2 | 35 | 67 | 100 | 132 |
| 160 | 70 | 25 | 60 | 95 | 130 | 165 | 190 | 70 | 10 | 45 | 80 | 115 | 150 |
| 160 | 75 | 32 | 70 | 107 | 145 | 182 | 190 | 75 | 17 | 55 | 92 | 130 | 167 |
| 160 | 80 | 40 | 80 | 120 | 160 | 200 | 190 | 80 | 25 | 65 | 105 | 145 | 185 |
| 160 | 85 | 47 | 90 | 132 | 175 | 217 | 190 | 85 | 32 | 75 | 117 | 160 | 202 |
| 165 | 45 | | 7 | 30 | 52 | 75 | 195 | 45 | | | 15 | 37 | 60 |
| 165 | 50 | | 17 | 42 | 67 | 92 | 195 | 50 | | 2 | 27 | 52 | 77 |
| 165 | 60 | 7 | 37 | 67 | 97 | 127 | 195 | 60 | | 22 | 52 | 82 | 112 |
| 165 | 65 | 15 | 47 | 80 | 112 | 145 | 195 | 65 | | 32 | 55 | 97 | 130 |
| 165 | 70 | 236 | 57 | 92 | 127 | 162 | 195 | 70 | 8 | 42 | 77 | 112 | 147 |
| 165 | 75 | 30 | 67 | 105 | 142 | 180 | 195 | 75 | 15 | 52 | 90 | 127 | 165 |
| 165 | 80 | 38 | 77 | 117 | 157 | 197 | 195 | 80 | 23 | 62 | 102 | 142 | 182 |
| 165 | 85 | 45 | 87 | 130 | 172 | 215 | 195 | 85 | 30 | 72 | 115 | 157 | 200 |

Table 6

7. USAGE OF THE MACHINE

7.17. ADJUSTMENT OF MARKER DISC

Place the sleeve which carries the disc on to two arms of the marker. Place the disc and x with safety pin without too much tightening of bolts (Fig. 31). Find the space (L, Fig. 27) to which reference furrow should be plowed with disc by using Table 6. Put the disc in right space, move it to down gently and tighten the bolts rmlly (Fig. 32). The best working position of discs for normal soil is shown with picture A in Fig. 33. Bring the disc to position that shown with picture B in Fig. 33. for hard soils.

Apply the following rules forte spaces that not found on the table:

$$L: (D \times (N+1) - C) : 2$$

D: Row space distance

N: Row numbers

C: Tractor track width

L: The space between marker and outermost sowing unit

Example:

D= 75 cm

N= 8 units

C= 190 cm

L= $75 \times (8 + 1) - 190 : 2 = 242, 5 \text{ cm}$



Figure 31



ATTENTION

Lift the markers and x them with safety pins before taking the road. Also the marker discs should be turned to inner side of machine (Fig. 32). By this way the maximum allowable width of machine is not been exceed on road conditions.



Figure 32

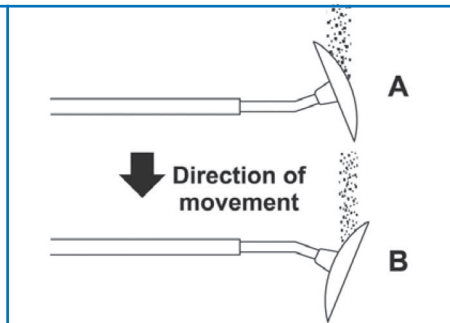


Figure 33



Figure 34

7. USAGE OF THE MACHINE

7.18. ADJUSTMENT OF FERTILIZER FOOT

Coulter runs with standard space and parallel to seed row. Be careful about the distance to be appropriate to fertilizer type and diameter of the pipe for not to damage the crop. Otherwise, change the distance. You can adjust the depth of fertilizer foot by changing the height of spring that indicated in Fig 3T After completing this process we recommend you to cut the rest of pipe for preventing fertilizer jam because of the bend of pipe.

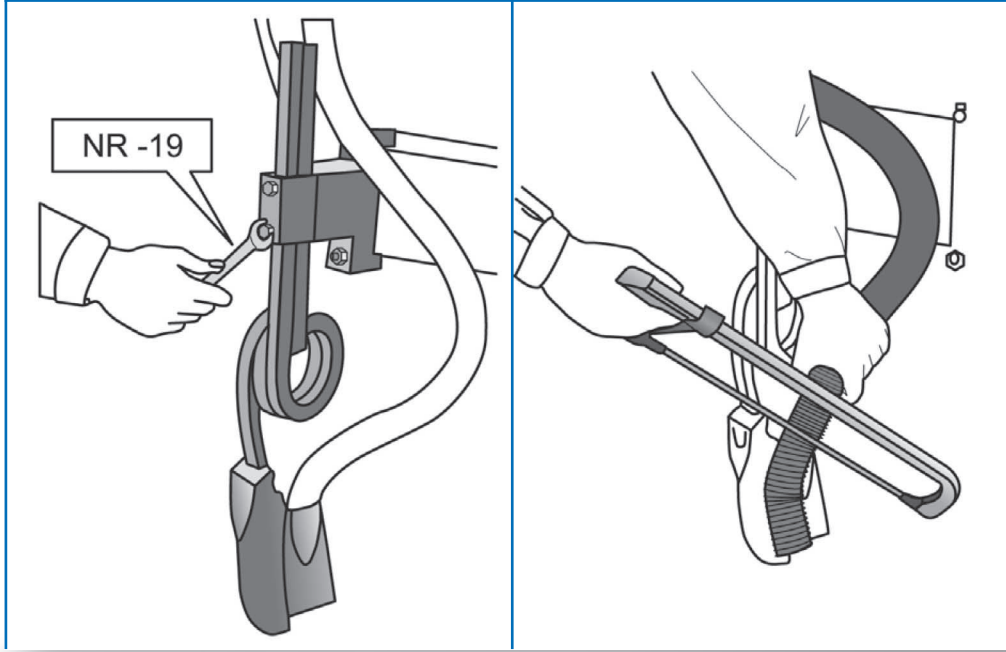


Figure 37



WARNING

Be careful about the fertilizer coulter and sowing coulter are not in the same line. Falling of seed and fertilizer into the same bed can damage the seed.

7. USAGE OF THE MACHINE

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 30 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 37,8 | 5 | |
| | 8 | 54,6 | 8 | 107,5 |
| | 11 | 68,4 | 11 | 140,7 |
| | 14 | 83,1 | 14 | 170,5 |
| | 16 | 92,4 | 16 | 192,3 |
| | 18 | 103,7 | 18 | 214,2 |
| | 21 | 118,4 | 21 | 248,2 |
| 23 | 128,5 | 23 | 267,1 | |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 35 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 32,4 | 5 | |
| | 8 | 46,8 | 8 | 92,1 |
| | 11 | 58,7 | 11 | 120,6 |
| | 14 | 71,3 | 14 | 146,1 |
| | 16 | 79,2 | 16 | 164,8 |
| | 18 | 88,9 | 18 | 183,6 |
| | 21 | 101,5 | 21 | 212,7 |
| 23 | 110,1 | 23 | 228,9 | |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 40 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 28,3 | 5 | |
| | 8 | 40,9 | 8 | 80,6 |
| | 11 | 51,3 | 11 | 105,5 |
| | 14 | 62,4 | 14 | 127,9 |
| | 16 | 69,3 | 16 | 144,2 |
| | 18 | 77,8 | 18 | 160,6 |
| | 21 | 88,8 | 21 | 186,1 |
| 23 | 96,4 | 23 | 200,3 | |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 45 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 25,2 | 5 | |
| | 8 | 36,4 | 8 | 71,7 |
| | 11 | 45,6 | 11 | 93,8 |
| | 14 | 55,4 | 14 | 113,7 |
| | 16 | 61,6 | 16 | 128,2 |
| | 18 | 69,1 | 18 | 142,8 |
| | 21 | 78,9 | 21 | 165,4 |
| 23 | 85,7 | 23 | 178 | |

Table 6

TABLE IS PREPARED ACCORDING TO 1 DECARE (1000 m²) TESTS WERE DONE WITH MIXED FERTILIZER INCLUDING 20x20x0 TRACE ELEMENT

7. USAGE OF THE MACHINE

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 50 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 22,7 | 5 | |
| | 8 | 32,8 | 8 | 64,5 |
| | 11 | 41,1 | 11 | 84,4 |
| | 14 | 49,9 | 14 | 102,3 |
| | 16 | 55,4 | 16 | 115,4 |
| | 18 | 62,2 | 18 | 128,5 |
| | 21 | 71,1 | 21 | 148,9 |
| | 23 | 77,1 | 23 | 160,2 |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 55 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 20,6 | 5 | |
| | 8 | 29,8 | 8 | 58,6 |
| | 11 | 37,3 | 11 | 76,7 |
| | 14 | 45,4 | 14 | 93 |
| | 16 | 50,4 | 16 | 104,9 |
| | 18 | 56,6 | 18 | 116,8 |
| | 21 | 64,6 | 21 | 135,4 |
| | 23 | 70,1 | 23 | 145,7 |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 60 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 18,9 | 5 | |
| | 8 | 27,3 | 8 | 53,7 |
| | 11 | 34,2 | 11 | 70,3 |
| | 14 | 41,6 | 14 | 85,2 |
| | 16 | 46,2 | 16 | 96,2 |
| | 18 | 51,9 | 18 | 107,1 |
| | 21 | 59,2 | 21 | 124,1 |
| | 23 | 64,2 | 23 | 133,5 |

| FERTILIZER NORMS | | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Space between rows 70 cm | Gear Type Wheel | 16 Fertilizer 23 | Gear Type Wheel | 23 Fertilizer 16 |
| | Degree | Decare - Kg | Degree | Decare - Kg |
| | 5 | 16,2 | 5 | |
| | 8 | 23,4 | 8 | 46,1 |
| | 11 | 29,3 | 11 | 60,3 |
| | 14 | 35,6 | 14 | 73,1 |
| | 16 | 39,6 | 16 | 82,4 |
| | 18 | 44,5 | 18 | 91,8 |
| | 21 | 50,8 | 21 | 106,4 |
| | 23 | 55,1 | 23 | 114,5 |

Table 6

TABLE IS PREPARED ACCORDING TO 1 DECARE (1000 m²) TESTS WERE DONE WITH MIXED FERTILIZER INCLUDING 20x20x0 TRACE ELEMENT

7. USAGE OF THE MACHINE

7.19. IMPELLER

The impeller (Fig 38) creates a vacuum inside the distributors, so that the seeds are aspirated onto the holes in the plate. The tensioning and the good condition of the belt (4, Fig 38) have a vital importance for the operation of the impeller and the success of the sowing. The belt is correctly tensioned when it does not yield under the pressure of a hand.

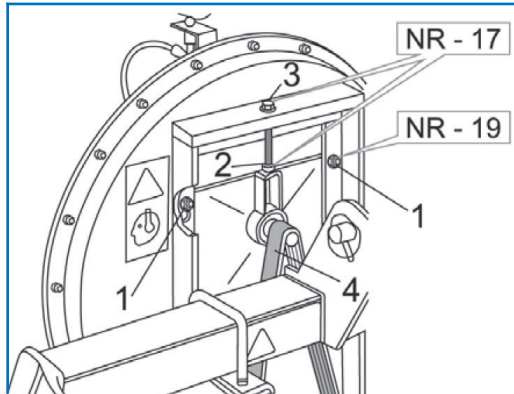


Figure 38

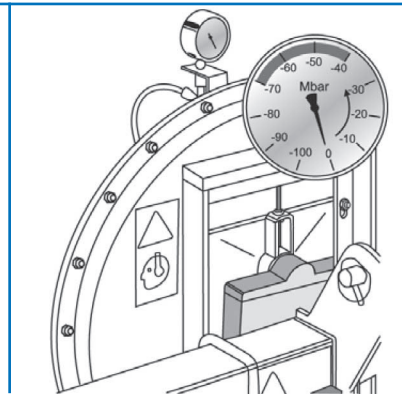


Figure 39

Belt control:

- Remove the protective cover
- Loosen the screws (Fig.38 no:1)
- Loosen the nut (Fig.38 no:2)
- Change the belt if it is worn
- Tension the belt by tightening the screws (Fig.38 no:3)
- Tighten the bolts loosend before and close the protective cover.

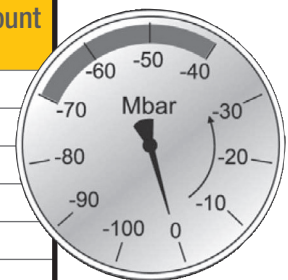
Vacuum meter:

The vacuum meter (Fig.39) is a device which enables to control the pressure. By means of this vacuum meter the aspiration measures ranging from 0 to 100 mbar can be measured. The average aspiration values for the large seeds are: 60-70 mbar and for small seeds: 40-50 mbar.

Comply with the number of rpm which is recommended.

VACUUM TABLE

| Disc Hole Number | Disc Hole Diameter | Seed Type | Advised Seed Amount |
|------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 10 | 4,5 | Pumpkin | 25-30 |
| 20 | 3 | Sunower | 30-40 |
| 20 | 2,5 | Melon, Watermelon | 30-35 |
| 26 | 4,5 | Com, Bean | 40-50, 50-60 |
| 36 | 1,5 | Okra, Cucumber | 30-35 |
| 36 | 2 | Beet | 25-30 |
| 52 | 3,5 | Soybean | 35-45 |
| 72 | 1,5-1 | Tomato, Spinach | 25-30 |
| 72 | 3,5 | Cotton | 40-50 |
| 104 | 1,2 | Onion | 25-30 |



7. USAGE OF THE MACHINE

7.20. PREPARATION OF THE MACHINE FOR SOWING PROCESS

WARNING



- All operations should be done by competent people. Protective gloves, boot and appropriate clothes must be worn.
- Be sure that there are no foreign materials as paper, rope, etc. in the seed and fertilizer hopper.
- Turn the drive wheels by hand in the movement direction of sowing machine.
- Regulate the selector by checking the seed whether one seed fall into each hole of disc or not from observation holes (Fig. 40).
- You can determine the amount of seed that you required from seed amount table (Table 4).

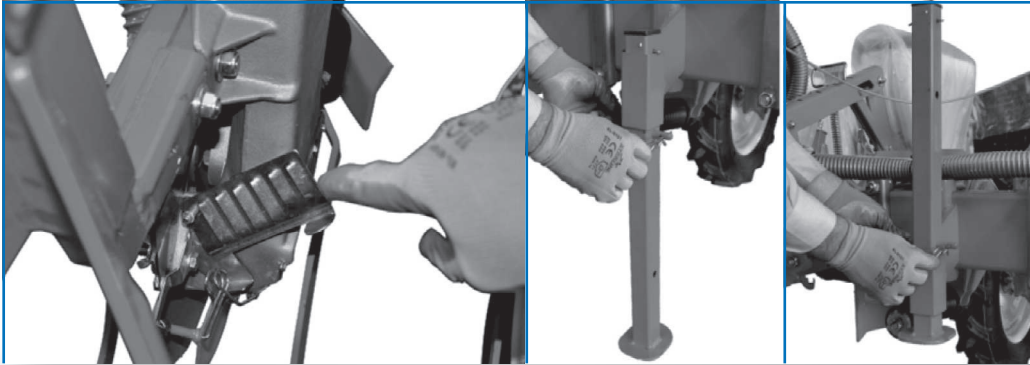


Figure 40

Figure 41

WARNING



- For without fertilizer hopper machines, lift the abutments (Fig.41) and for the with fertilizer hopper machines lift the abutments and fix them by turning reverse before starting to operation.
- Tighten the bolts (1, Fig. 12) to prevent bounce of furrow opener foot before working on stony soil.
- Check the distributor whether it drops a seed or not in several meters every time during the sowing.
- After sowing, discharge the rest of the seed from distributor lid that indicated with Fig. 42.
- Before going a distant place except for sowing unload the seed depots and perforated plates of the sowing units for preventing blockage due to the stuck of the seeds.

7. USAGE OF THE MACHINE

7.21. OTHER RULES FOR SOWING

- There is an acoustic signal (bell) on hinge axle that transmits the movement to each sowing unit (5, Fig. 26). The signal rings when the pin (3, Fig. 26) is broken down. The pin is broken down due to compaction that is happened in distributor, shaft begins to run idle for not to damage the other important mechanical device and the sound of bell alerts the driver. In such a case stop the tractor and repair the breakdown. Breakdown is occurred due to broken down of the pin. Disengage the broken pin and replace it. (Use the device that given with the machine for this operation)
- When you arrive at the turning points in the end of the parcel, keep the speed of PTO shaft for enabling the hold of the seeds to the perforated plate.
- Check the seed distributor frequently during the sowing. Adjust the selector if there is any irregularity.
- If you see a fall in the amount of suction during sowing, check the hoses whether there is a hole or it is jammed. Clean the hose or replace it if there is a hole on the hose or it is jammed. Also check the tension of impeller belt.



Figure 42

WARNING



- Shape, dimensions and materials of exible pins are designed specically for your machine. Using more durable pins (high durable for breakage) or not using original pins can damage your machine.
- Give the movement to PTO shaft slowly and gradually. Giving the movement sharply is dangerous for impeller belt.
- Do not make maneuver and do not go back while furrow opener foot and coulter foot are under the soil. Lift the machine from three point linkage system on turns and while going back.
- Do not use certainly synchronized PTO shaft for running your machine.
- Do not exceed 540 rpm of PTO.
- Never operate the PTO on maximum rotation when the machine attached the tractor.
- Forward speed of the machine should be appropriate to type of soil for preventing damages and breakdowns.
- Do not land your machine when it is mounted to the tractor. Otherwise you can cause the furrow opener foot to jammed and damage. Do not make manouevre with the landed seed drill for the same reason, at the turning points.
- Be careful about not to enter foreign materials as paper, rope, etc. to hoppers while lling seed and fertilizer.



DANGER!

- Clear the children and animals from the area for preventing them from chemical materials.

7. USAGE OF THE MACHINE

WARNING



- Do not put heavy materials into the fertilizer hopper. You can damage the fertilizer distributor system. Be careful about filling the fertilizer from outside of the machine.
- Do not disengage the sieve from the hopper. Using without sieve is dangerous for fertilizer distributor gear team.
- Do not open the seed and fertilizer hoppers lid while the machine is running. Do not forget that there are chemicals in hoppers.

7.22. PREPARATION FOR SOWING

Sowing units are connected parallel with mechanical component to the same frame on sowing machines. Adjustments should be appropriate for seed and soil type.

7.22.1. COMPONENTS OF SOWING INTO DEEP

There are two types of sowing components for average depth degree according to hardness of seed bed.

- Pressure wheels and furrow opener foot that indicated with Fig. 43 are recommended to use for cultivated soil.
- Furrow opener foot with double disc is more appropriate for stony and hard soil.

There are three different types of pressure wheel for different types of soil:

- 1) **Farmex Wheel:** It is recommended for moisture and sand soil.
- 2) **V Type Rubber Wheel:** It is appropriate for moisture and hardness soil.
- 3) **V Type Iron Wheel:** It is appropriate for dry and average hardness soil.



Figure 43



Figure 44

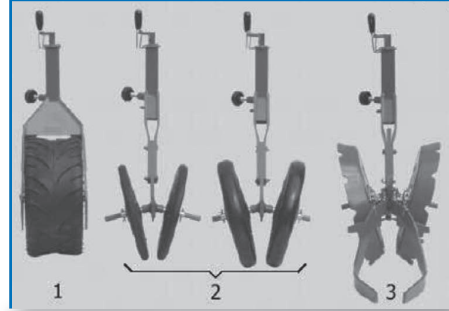


Figure 45

7. USAGE OF THE MACHINE

7.22.2. COMPONENTS OF SOWING TO SURFACE

Sowing machine has a standard balance system with plastic additional wheel ($\varnothing=280\text{mm}$) for sowing to surface. There are also three different types of pressure wheel for different demands (Fig. 47).

- 1) **Concave Rubber Wheel ($\varnothing=290\text{mm}$):** It is appropriate especially for sowing sugar beet.
- 2) **V Type Rubber Wheel:** It is appropriate especially for moisture and hardness soil.



Figure 46

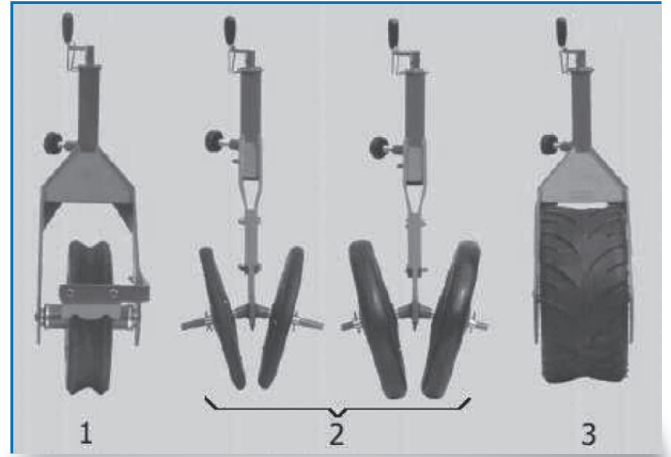


Figure 47

7.22.3. ADJUSTMENT OF REAR PRESSURE WHEEL

Rear system of sowing unit is important for sowing high quality seed. These components are used for adjusting depth of seed. They are also used for covering the seed after throwing away seed. They should be adjusted properly according to soil and seed type. You can change the position of rear wheel by using support components as shown in Fig. 48.

7. USAGE OF THE MACHINE

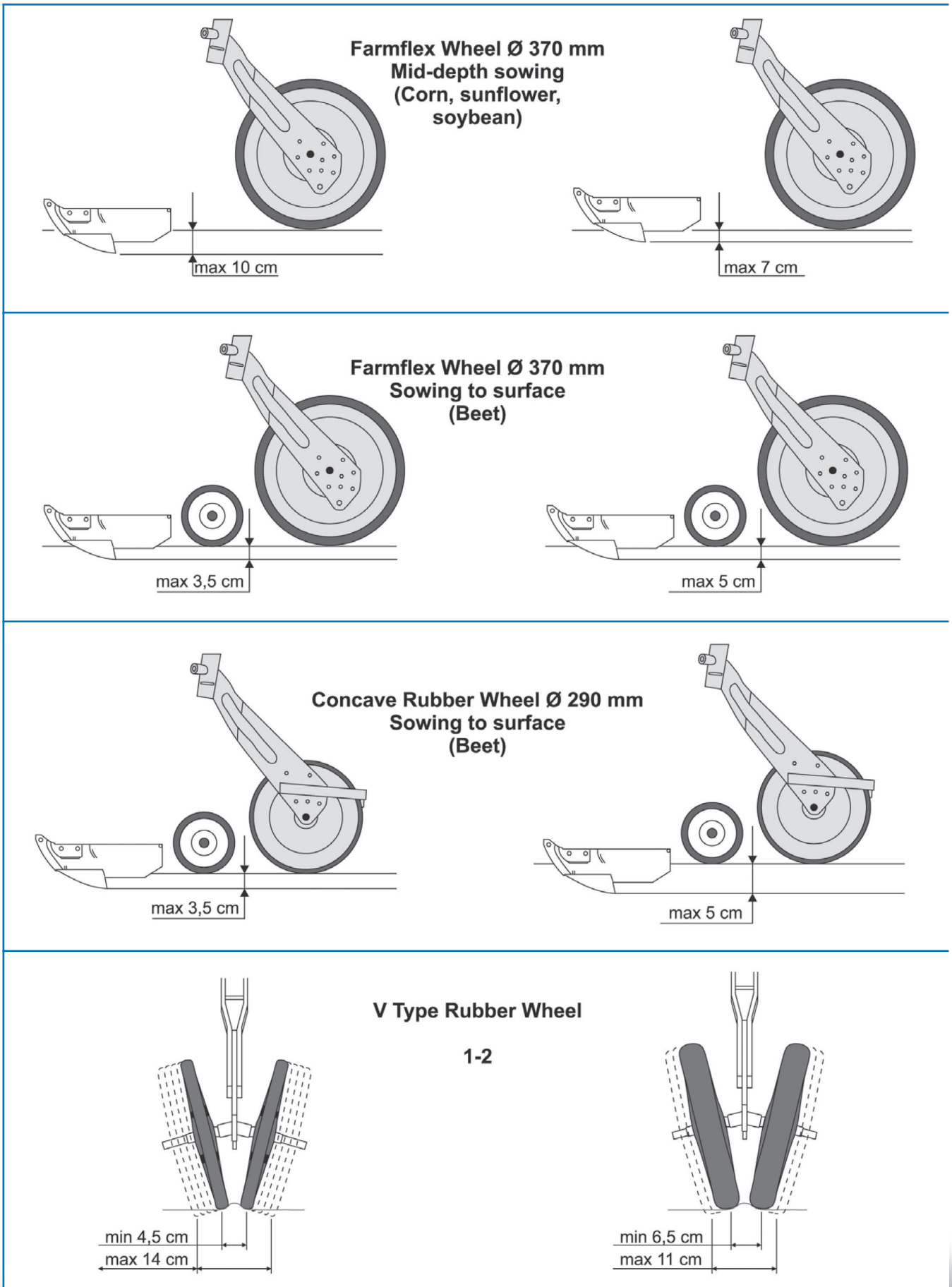


Figure 48

8. DEPOSITION OF THE SEED FOR DISC MODEL PLANTERS

8.1. PLANTING UNIT

In order to ensure that the seeds are all planted at a uniform depth, a few simple adjustments should be made to the planting unit. Adjust the seeding depth by changing the height of the side wheels A numbered scale.

8.2. REAR COVERING WHEELS

The rear set-up of the seeding elements is of considerable importance in quality sowing.

These elements are crucial to the covering of the seeds after they have been sown. They should therefore be suitably adjusted according to the type of seed and type of ground:

- Change the position of the rear wheels on their support as shown in the diagram in Figure 27;
- Using the handle (4, Fig. 26), adjust the pressure of the rear inclined wheels for closing and packing the seed furrow.

8.3 FRONT CLOD CLEARER

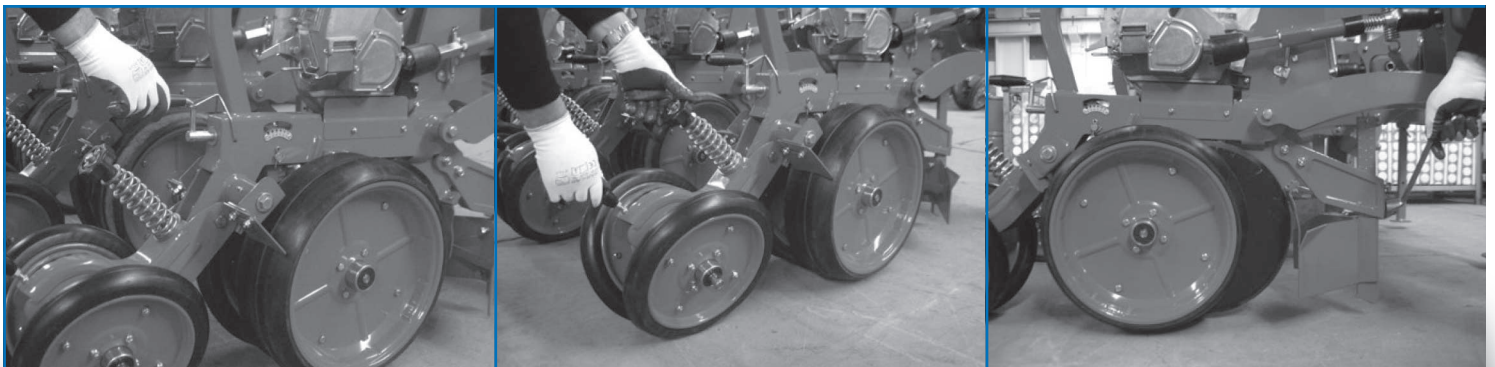
The action of the front clod clearer is crucial to correct and homogeneous sowing; it allows the track of the element's depth wheels (1, Fig. 26) to be cleared of the largest clods (TIP 50) that could cause irregular planting depth.

IMPORTANT!



- Use the front clod clearer only where there are large clods.
- The use of the clod clearer must not create dips in the seedbed.
- Not suitable for sowing on stony ground.

Changing from one type of ground to another entails adjustment of the clod clearer's position.



9. MAINTENANCE

The following is a list of various maintenance operations to be carried out periodically. Reduced operating costs and a longer lasting seeding machine depend, among other things, on the methodical and constant observation of these rules.



The maintenance periods listed in this manual are only intended as a general indication and apply to normal operating conditions. They may, therefore, vary depending on service conditions, dust factors, seasonal factors, etc. For heavier conditions of service, maintenance will, of course, have to be carried out more frequently.

Before injecting grease, the nipples must be cleaned to prevent mud, dust and foreign bodies from mixing with the grease which would reduce or totally annul the effect of the lubrication.

ATTENZIONE



Always keep oils and grease out of the reach of children. Always read the warnings and precautions on the containers carefully.

Avoid skin contact After use wash thoroughly.

Dispose of the used oils and polluting liquids in conformity with the laws in force.

0.1 WHEN THE MACHINE IS NEW

After the first eight hours of operation, check that all the bolts still tight.

10.2 AT THE BEGINNING OF THE SFFDINIG SEASON

- Check the pressure of the tyres
- Check the tensioning and the state of wear of the drive chains. Check the fixing and the state of wear of all the suction tubes and the delivery tubes for fertilizer and other chemical products.
- Run the seeding machine loadless, the airflow clears the pipes of condensation and removes any impurities.

0.3 EVERY EIGHT HOURS OF OPERATION

- Grease the universal joint spiders.
- Grease the pin of the seeding depth control wheels (i, Fin. 50).
- Check the tensioning of the aspirator belt.

10.5 AT THE END SEASON

At the end of the season, or if a long period of rest is foreseen it is advisable to:

- Wash the equipment thoroughly with water, especially the chemical substance hoppers, then dry them.
- Carefully check for worn or damaged parts and repiace then where required.
- Adjust the belt of the diffusion air pump and replace it if necessay
- Firmiy tighten all screws and bolts.
- Oil all the drive chains and apply lubricant to all unpainted parts.
- Protect the equipment with a (nylon) cover.
- Then position it stably in a dry place out of the reach of unauthorized people.

9. MAINTENANCE

8.4 THE END OF OPERATION

- Disconnect the power take-off.
- Lock the row marker arms and the toolbar in position with the safety bolts.
- At the end of seeding, discharge the remaining seeds through the distributor door.
- Carry out road transfers with the hoppers empty. Unscrew the discharge pipe caps remove any residual product.
- During road transport, observe the Highway code in force in your contry.

8.5 DAILY REST PERIOD

- Put the support legs in the parking position
- Disconnect the cardan shaft.
- Unhook the equipment from the tractor.
- Wash the equipment with abundant water, giving special attention to the hoppers that contained chemical substances, and then dry it.
- On completion of the work, the hopper should be carefully cleaged.This particularly applies to the fertilizer hoppers. Unscrew the discharge pipe caps remove any residual product (1, Fig. 51), take off the cleaning door (2, Fig. 51) and wash thoroughly with water. Adhere to the ecological standards applicable-far the disposal "Of polluting liquids".
- Put it in a place where it will be out of the reach of unauthorized persons.

8.3 PLANTING UNIT EXCLUSION

Switch off the tractor and remove the ignition key. Raise the single seeder from the ground as follows;

- Turn the winged nut of the hooking lever anticlockwise.
- Lift the planting unit using the lever.

8.1 PLANTING UNIT

In order to ensure that the seeds are all planted at a uniform depth, a few simple adjustments should be made to the planting unit. Adjust the seeding depth by changing the height of the side wheels using the crank A bumbered scale enables all of the parts to be adjusted to the same degree.

8.2 REAR COVERING WHEELS

The rear set-up of the seeding elements is of considerable importance in quality sowing.

These elements are crucial to the covering of the seeds after they have been sown.They should therefore be suitably adjusted according to the type of seed and typr of ground:

- Change the position of the rear wheels on their support as shown in the diagram in Figure
- Using the handle adjust the pressure of the rear incliened wheels for closing and packing the seed furrow.

3.3 REAR COVERING WHEELS

The action of the front clod clearer is crucial to correct and . homogeneous sowing; it allows the track of the element's depth wheels to be cleared of the largest clods that could cause irregular planting depth.



IMPORTANT!

- Use the front clod clearer only where there are large clods.
- The use of the clod clearer must not create dips in the seedbed.
- Not suitable for sowing on stony ground.

9. MAINTENANCE

Here follows a list of various maintenance operations to be carrying out periodically. Lowered operating costs and a longer lasting machine depend, among others, on the methodical constant observation of these rules.

The maintenance periods listed in this manual are only indicative and are for on normal conditions on use therefore be varied depending the kind of service, the more or less dusty surroundings, seasonal factors, etc. For more serious conditions of service, maintenance will logically be done more often.

Before injecting grease, the nipples must be cleaned to avoid mud, dust and foreign bodies from mixing with the grease; otherwise they will reduce or even annul the effect of the lubrication.

- After use wash the equipment thoroughly
- After the every eight hours of work check that all the bolts are still tight.
- For all greasing points use the suggested grease and if your machine has gearbox, use the gearbox oil. After 400 working hours replace the gearbox oil new one completely (2L).

At the end of the season or if a long period of rest is for seen it is advisable:

- Carefully check worn or damaged parts and replace if necessary.
- Tighten all screws and bolts.
- Grease the all unpainted parts. Protect the equipment with a cover (such as nylon and etc.).
- Keep your machine in a dry place. Don't move it and keep away from unauthorized people.
- If these operations are done carefully, it will be total advantage for you because next season your machine will be perfectly ready to work.
- Finally, we remind you that the manufacturer is always available for any and all necessary assistance and spares.

10. DETACH OF THE MACHINE FROM THE TRACTOR

1. Park the tractor on a flat surface, pull the handbrake and put the wheel chock to tires.
2. Hydraulic arms of tractor should be alignment.
3. Lower the machine by means of the tractor hydraulic arms.
4. Wind up the machine support leg and insert the safety pin
5. If your machine has shaft dismount the shaft from tractor.
6. If your machine has hydraulic hoses depressurize the pressure through tractor's hydraulic valve and disconnect the hydraulic hoses from the tractor.
7. If your machine has electric system disconnect the electric connections from the tractor when tractor is in stop position.
8. Pull out the connection pins.

11. TROUBLESHOOTING

| No | Problem | Possible Cause | Suggestion |
|----|---|---|---|
| 1 | There is no seed on sowing discs. | There is no shaft-tractor connection or air impeller belt is disengaged. | Attach the shaft to the tractor. Change the air impeller belt. |
| 2 | There is no seed on one of the sowing discs. | Air suction hose has worn out. | Change the air suction hose. |
| 3 | There is seed on the sowing disc but sowing operation is not performed. | Sowing unit movement transmission chain is ruptured or sowing coulter is clogged with soil. | Engage the chain. Clean the sowing coulter. |
| 4 | Seeds fall down to the row irregularly. | Machine is not attached to the tractor by three point linkage system as parallel to the land. | Make the parallelism adjustment from the top link of the tractor. |
| 5 | Seed falls down to the rows as decently. | Air impeller vacuum is inadequate. | Increase the vacuum. |
| 6 | Spaces are narrow or wide in turnings. | Marker adjustment is not suitable. | Make the marker adjustment again. |
| 7 | There is more than one seed at the same point on the row. | Selector adjustment is not suitable. | Make the selector adjustment again. |
| 8 | Planter do not pour down fertilizer. | Fertilizer wheel movement transmission chain is loosen or ruptured. Hoses or pulleys are clogged. | Tight or change the chain. Clean hoses and pulleys. |
| 9 | There is no seed in some holes on sowing discs. | Sowing disc is sloped or disc gaskets are worn out | Change sowing discs and disc gaskets |

WARNING



- The maintenances that explained in this manual are valid for normal terms of use. So they can be changed according to working and weather conditions.
- Clean the grease nipple before lubricating to prevent decreasing the oil quality according to mixing of dust and foreign materials with oil. This cleanness is increased the efficiency of lubricating.



Exports to 70 countries
on 5 continents.

 **ALPLER**

ALPLER AGRICULTURAL MACHINERY

Umurlu Organize Sanayi Bölgesi Umurlu-AYDIN / TÜRKİYE

Tel: +90 (256) 259 1055 Fax: +90 (256) 259 1066

Web: www.alpler.com.tr E-mail: alpler@alpler.com.tr